

# **GPS 3000**



E

MANUAL TÉCNICO DE INSTRUCCIONES. EQUIPOS INVERTER MULTIPROCESO. CONTROL SINÉRGICO PULSADO



Ref. 441.00.000 *Gala Pulse Synergic 3000* (3Ph 230/400 V - 1Ph 230V ; 50/60Hz)

Ε

ESTE EQUIPO DEBE SER UTILIZADO POR PROFESIONALES. EN BENEFICIO DE SU TRABAJO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL.



Jaime Ferrán 19 50014 ZARAGOZA (Spain) TLF.-34/976473410 FAX.-34/976472450



E INDICE DE TEMAS.
--------------------

1.	DESCRIPCIÓN GENERAL. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	Pág.	.3
	1.1. MÓDULO DE REFRIGERACION WCS 520		
	1.2. ACCESORIOS.	Pág.	.5
2.	TRANSPORTE E INSTALACIÓN	. Páa.	6
	2.1. TRANSPORTE Y EMBALAJE	Páa.	.7
	2.2. INSTALACIÓN ELÉCTRICA DE ALIMENTACIÓN Y REFRIGERACIÓN	Pág.	.7
	2.3. INSTALACIÓN A GRAN DISTANCIA DEL PUESTO DE SOLDADURA	Pág.	8.
	2.4. INSTALACIÓN ELÉCTRICA A GRUPO ELECTRÓGENO	Pág.	9
	2.5. MODALIDADES DE USO	Pág.	.10
3.	PUESTA EN MARCHA. FUNCIONAMIENTO Y REGLAJES	Páa.	.11
	3.1. MANDOS DE OPERACIÓN	Pág.	.11
	3.2. PANEL FRONTAL DE CONTROL	U	
	3.3. PROCESOS DE SOLDADURA.	Pág.	.14
	3.3.1. OPERATIVA DE SELECCIÓN DEL PROCESO DE SOLDADURA		
	3.4. INSTALACIÓN DE REFRIGERACIÓN	Pág.	14
	3.5. RESET PARÁMETROS DE CONFIGURACION. PARÁMETROS DE FACTORÍA POR PROCESO	…Pág. P∡	15
	3.6.1. INSTALACIONES MIG/MAG		
	3.6.1.1. INSTALACION DEL SISTEMA MIG/MAG. ANTORCHA A POSITIVO	Páa	16
	3.6.1.2. INSTALACION DEL SISTEMA MIG/MAG REFRIGERADO. ANTORCHA A POSITIVO		
	3.6.1.3. INSTALACION DEL SISTEMA MIG/MAG SIN GAS. ANTORCHA A NEGATIVO		
	3.6.2. PUESTA EN MARCHA. OPERACIONES PREVIAS PARA SOLDADURA MIG/MAG		
	3.6.3. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG	Pág.	.19
	3.6.3.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG STANDARD. PROGRAMA MANUAL		
	3.6.3.2. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG STANDARD. PROGRAMA SINÉRGICO	Pág.	.19
	3.6.3.3. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG ARCO PULSADO-BIPULSADO. PROG. SINÉRGICO 3.6.3.3.1. INDICACIÓN EN DISPLAY DEL PROGRAMA BIPULSE	Pág.	20
	3.6.4. MODO DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS MIG/MAG		
	3.6.4.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN	. rug. Páa	22
	3.6.4.2. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG CONTÍNUO	r ug. Páa	23
	3.6.4.3. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG POR PUNTOS.	Páa.	.24
	3.6.4.4. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG PULSE (CONTÍNUO)	Pág.	.25
	3.6.4.5. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG BIPULSE (CONTÍNUO)	Pág.	.26
	3.6.4.6. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG SPOT PULSE	Pág.	.27
	3.7. SOLDADURA TIG. INSTALACIÓN, PUESTA EN MARCHA Y MANDOS DE OPERACIÓN	Pág.	.28
	3.7.1. INSTALACIÓN DEL SISTEMA TIG. ANTORCHA A NEGATIVO.	. Pág.	28
	3.7.2. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA TIG	. Pag.	29
	3.7.4. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA TIG REFRIGERADO.	. rug. Páa	30
	3.7.5. OPERATIVA DE REGULACIÓN MODO SOLDADURA TIG DC CONVENCIONAL	. Pág. Páa.	.30
	3.7.6. OPERATIVA DE REGULACIÓN MODO SOLDADURA TIG PULSADO	Pág.	30
	3.7.7. MODO CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS TIG	Pág.	.31
	3.7.7.1. OPEŖATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN TIG		
	3.7.7.2. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO TIG		
	3.7.7.3. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO TIG PULSE		
	3.8. SOLDADURA MMA. INSTALACIÓN, PUESTA EN MARCHA Y MANDOS DE OPERACIÓN		
	3.8.1. INSTALACIÓN DEL SISTEMA MMA. PINZA A POSITIVO		
	3.8.2. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA MMA	i ug.	33
	3.8.4. MODO CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS MMA Y MMA CEL		
	3.8.4.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN MMA Y MMA CEL	Pág.	.33
	3.8.5. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MMA Y MMA CEL	. Pág.	.34
	3.9. MODO DE GRABACIÓN DE JOB	Pág.	34
	3.9.1. PROCESOS CON MODO DE GRABACIÓN JOB. VARIABLES GRABADAS		
	3.9.2. OPERATIVA DE GRABACIÓN DE PROGRAMA JOB		
	3.9.3. BORRADO DE TODOS LOS PROGRAMAS JOB POR PROCESO	. Pág.	35
	3.9.4. OPERATIVA ENTRADA/SALIDA A MODO JOB		
	3.10.1. OPERATIVA DE ENTRADA / SALIDA		
	3.10.2. PUESTA A CERO DE CONTADORES DE MODO TIMER		
	3.10.3. NÚMERO DE HORAS TOTAL	Páa.	.36
	3.11. MODO HOLD		
	3.12. MODO DE ENCENDIDO. OPERATIVA		
4.	GUÍA RÁPIDA USO	Pág.	.37
	OPERACIONES DE MANTENIMIENTO RECOMENDACIONES	_	
	ANOMALÍAS, CAUSAS PROBABLES, SOLUCIONES POSIBLES	_	
	MEDIDAS DE SEGURIDAD	-	
	DIÁGNÓSTICO DE LA RED DE ALIMENTACIÓN	_	
1A	NEXOS. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD, P ANOS ELÉCTRICOS Y DESPIECES	. Pág.	44



#### 1. DESCRIPCIÓN GENERAL. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

Estos equipos permiten la soldadura eléctrica multiproceso:

- Soldadura MIG/MAG con arco Standard: Continua, puntos o intervalos, programas de regulación manual y sinérgicos.
- Soldadura MIG/MAG con arco pulsado: Continua, puntos/intervalos, programas de regulación sinérgica.
- Soldadura MIG/MAG Bi-Pulse: con doble arco pulsado que mejora la estética del cordón.
- Soldadura TIG DC con cebado Lift-arc. Modo TIG pulsado con control general de parámetros de ciclo.
- Soldadura MMA: Rutílos, básicos, inoxidables.

La corriente de soldadura está controlada mediante un microprocesador que permite al usuario diseñar la forma de corriente más adecuada al trabajo de soldadura. El equipo permite memorizar hasta 100 conjuntos de parámetros de soldadura (jobs) en los procedimientos MIG/MAG y TIG, con más de 50 programas de soldadura.

Una de las ventajas principales de este equipo es que dispone de procesos MIG/MAG con arco pulsado y doble arco pulsado que permite la soldadura de aceros inoxidables y aluminios con programas sinérgicos de un gran resultado en la costura soldada.

Este equipo dispone de un sistema de alimentación electrica multitaensión de adaptación automática.

- Trifásico: 208/220/230/240/380/400/415 V-450 V máx.
- Monofásico Bifásico 208/220/230 V

Además incorporan un sistema de protección que permite su instalación, sin peligro de avería, en redes de alimentación de baja calidad y grupos electrógenos.

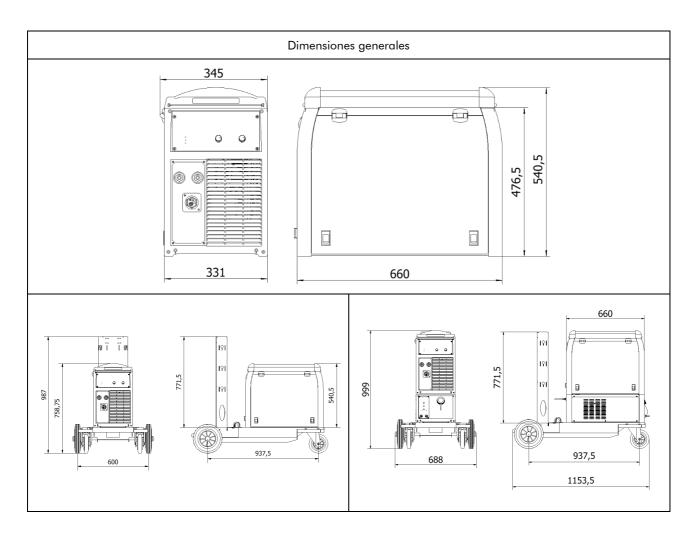
#### Características técnicas Gala Pulse Synergic 3000. Datos según norma EN 60974-1

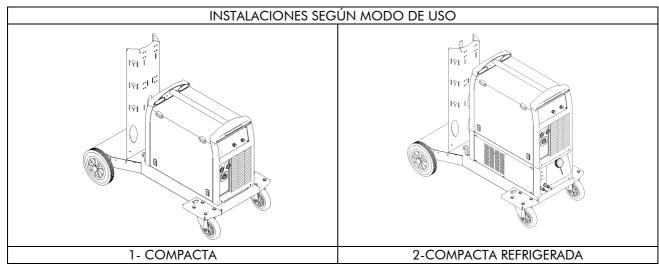
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	Gps 3000 Ref. 44100000					
Tensión de entrada U <sub>1</sub> (50-60hz)	3 ph. 230/400 V ±10%					
	i ph. 230 V ± 10%					
Intensidad prim. efect   1 eff (3ph 230/400V)	24/ 14 A máx					
Potencia máxima efectiva 3ph 400V	16/10 KVA					
Intensidad de soldadura máxima MIG/MAG I <sub>2max</sub>	300 A (40%)					
Regulación de tensión de soldadura U <sub>2min</sub> -U <sub>2max</sub>	12 ÷ 34 V					
Ø de hilo aplicables (mm.)	0.8 ÷ 1.2 mm					
Bobinas rollo de hilo	Ø300 mm – 15 Kg					
Velocidad hilo (m/min.)	1 ÷ 24 m/mín					
Sistema de arrastre	4 Ruletas – 50W					
Modo Bi-Pulse (Doble arco pulsado)	SI					
Margen de regulación MMA l <sub>2min</sub> -l <sub>2max</sub>	30 ÷ 300 A					
Intensidad de soldadura máxima MMA I <sub>2max</sub>	300 A (35 %)					
Margen de regulación TIG I <sub>2min</sub> -I <sub>2max</sub>	5 ÷ 300 A					
Intensidad de soldadura máxima TIG I <sub>2max</sub>	300 A (40%)					
Margen de regulación frecuencia pulso TIG	0.1 ÷ 500 Hz					
Indice de protección mecánica (IP)	IP 23S					
Ventilación	Forzada					
ANCHO x ALTO x LARGO (mm)	345 x541 x660					
Peso	35 Kg					
SEGÚN NORMAS UNE-EN 60974. (1) Otros valores de tensión bajo demanda.						



NO UTILICE NUNCA ESTAS MÁQUINAS DE SOLDADURA PARA DESCONGELAR TUBOS.







Referencia	Descripción	1	2
44100000	Gala Pulse Synergic 3000	•	•
64184000	Carro de transporte	•	•
65900000	Módulo de refrigeración WCS 520		•



#### 1.1. MÓDULO DE REFRIGERACION WCS 520. Ref. 65900000



WCS 520: Módulo de refrigeración modular (se adapta al carro transporte Ref. 64184000). Aconsejado para longitudes de transporte de liquido de refrigeración hasta 30mt total.

La conexión eléctrica del equipo se realiza de forma directa a la fuente de potencia a través de una conexión interna (veáse apartado 2.2)

#### 1.2. ACCESORIOS.

#### INCLUÍDOS DE SERIE en Ref. 441.00.000 Gala Pulse Synergic 3000:

REFERENCIA	DESCRIPCIÓN							
441.17.047	Manual de Instrucciones Gala Pulse Synergic 3000							
441.17.087	Guía rápida panel de control GPS 3000							
441.12.029	Cable de entrada 3x6 mm² -5 m. (Con clavija)							
423.12.030	Conexión máquina-gas (2 m) / racor							
439.12.063	Cable masa							
517.16.520	Ruleta Ø37, 0.8-1.0 mm "V" (2 uds.)							
517.16.523	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "U" (2 uds.). ALUMINIO							

#### RECOMENDADOS SEGÚN PROCESO DE SOLDADURA:

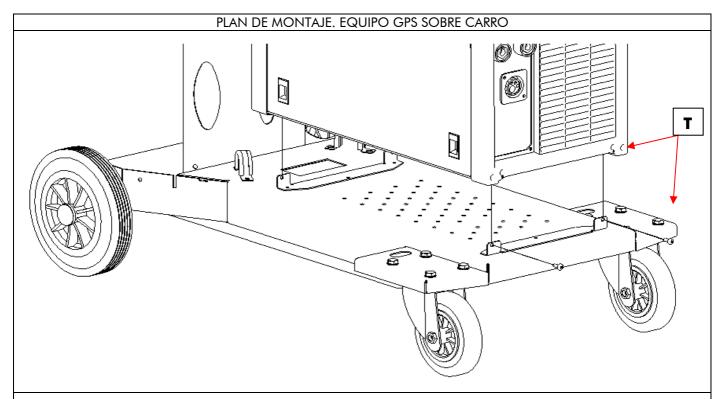
galagar soldadura	GALA GAR dispone de una completa gama de accesorios de soldadura, en la que podrá encontrar los más adecuados a su necesidad. Para la utilización de cualquier otro accesorio consulte con el fabricante.	MIG/MAG						<u> </u>	   	TIG	
EMPLEE S	. 0.8-1.0)	. 1.2 mm)		Pulse)	CuSi (Galvanizados)	in gas)		os	2,4 mm	2 mm	
Ref.	Descripción	Fe (diam.	Fe (Diam.	AI (Pulse)	SS (Inox. Pulse)	CuSi (Ga	FCAW (Sin	Standard	Celulósicos	ø 2.0 - 2	ø 2.4 -3,2
641.84.000		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
659.00.000	Módulo de refrigeración WCS-520		•	•	•	•					•
	Antorcha XM-501 (3 m. refrigerada)		•	•	•	•					
	Antorcha XM-38 (3 m. autorefrigerada)	•					•				
517.16.520	•	•			•						
517.16.522	•		•		•						
517.16.524	•						•				
517.16.523	·			•		•					
5722	<u> </u>			•		•					
301.44.000V	<u> </u>	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
190.52.634	\ /									•	
190.51.834	ν υ										•
	Manorreductor Argón Mod. EN 2									•	•
	Manorreductor Argón-CO <sub>2</sub> GASFREE	•	•	•	•	•					
	Accesorios electrodo 300 A-35/50							•	•		
1704V10	Estufa TRC V10. Con termómetro y termostato								•		

- Utilización recomendada
- Utilización posible

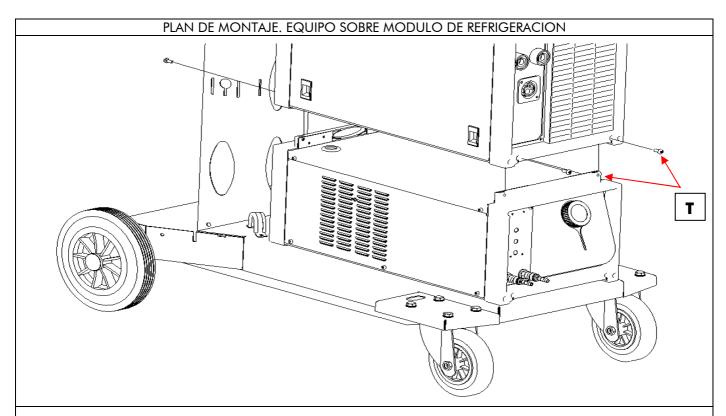


#### 2. TRANSPORTE E INSTALACIÓN.

En el transporte del equipo deben evitarse los golpes y los movimientos bruscos. La posición del transporte será la referida por las flechas indicativas del embalaje. Debe protegerse el embalaje de la caída de agua.



En las cuatro esquinas inferiores se encuentran los orificios de sujección de máquina a carro, observar flechas de fig.



En las cuatro esquinas inferiores se encuentran los orificios de sujección de máquina a carro, observar flechas de fig.



#### 2.1. TRANSPORTE Y EMBALAJE

En el transporte del equipo deben evitarse los golpes y los movimientos bruscos. Debe protegerse el embalaje de la caída de agua.

#### **IMANIPULE EL EQUIPO CON CUIDADO, AUMENTARA LA VIDA DEL MISMO!**

#### 2.2. INSTALACIÓN ELÉCTRICA DE ALIMENTACIÓN Y REFRIGERACIÓN

La instalación eléctrica de los equipos que componen el sistema, debe realizarla personal especializado atendiendo a las normas en vigor.

El emplazamiento deberá cumplir los siguientes requisitos:

 Lugar: Seco y ventilado. Alejado suficientemente del puesto de soldadura con el fin de evitar que el polvo metálico originado en el proceso de trabajo pueda introducirse en el equipo. El equipo no puede ser utilizado bajo la lluvia.



COLOQUE LA MAQUINA DE SOLDADURA SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA Y FIRME. EL VUELCO DE UN EQUIPO DE ESTE TIPO PUEDE TENER CONSECUENCIAS MUY GRAVES.

- El cuadro de distribución en dónde se debe conectar la máquina, debe estar compuesto, al menos, de los siguientes elementos:

	CLAVIJA MANGUERA		BASE Y PRO	DTECCIÓN ELÉCTRICA	
ALACIÓN USTRIAL OFÁSICA	"CETAC"		$\not\vdash$	BASE	2P 32A + TT
INSTALA INDUST MONOF,	B			INTERRUPTOR MAGNETOTÉRMICO	2P 32 A-(230V)
	2P + T 32A	The state of the s		INTERRUPTOR DIFERENCIAL	2P 32A / 300 mA

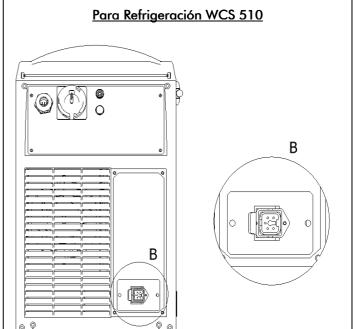
	CLAVIJA MANGUERA	BASE Y PROTECCIÓN ELÉCTRICA						
CIÓN RIAL CA		<b>*************************************</b>	$ \  \                  $	BASE	3P 32A + TT			
INSTALACIÓ INDUSTRIA TRIFÁSICA	"CETAC" 3P + 32A			INTERRUPTOR MAGNETOTÉRMICO	3P 16 A-(400V) 3P-25 A (230V)			
	CETAC 3P + 32A	BRIGHT TOTAL	N k k	INTERRUPTOR DIFERENCIAL	3P 40A / 300 mA			



#### CONEXIÓN ELECTRICA DE FUENTE DE POTENCIA A MODULO DE REFRIGERACION

Dependiendo de la refrigeración que vayamos a utilizar (WCS 510 ó WCS 520) la conexión del equipo se realiza de acuerdo con la siguiente explicación:

# Para Refrigeración WCS 520 A 1 3



En la parte posterior de la máquina encontramos una pequeña tapa en la parte de abajo a la derecha. En el interior se encuentra el sistema de conexión eléctrica de fuente de potencia con Modulo de refrigeración WCS. Siga las siguientes operaciones;

- 1 -Desmonte la tapa desenroscando los dos tornillos manualmente
- 2 -Realice la unión de conectores
- 3 -Cierre la tapa

Para incorporar sistema de refrigeración WCS 510 deberá instalarse en tapa, zócalo conector (Ref 62016216) tal como indica la figura.

#### 2.3. INSTALACION A GRAN DISTANCIA DEL PUESTO DE SOLDADURA.

SECCIÓN DE LOS CABLES DE ALIMENTACION SEGÚN DISTANCIA											
RED DE ALIMENTACION	I2 (A)	15 m	25 m	30 m	40 m	50 m					
	150 A		2,5 mm <sup>2</sup>		4,0 r	nm²					
TRIFASICA – 400 V	200 A	2,5	mm2	4,0 mm <sup>2</sup>							
	300 A	4,0	mm <sup>2</sup>		6,0 mm <sup>2</sup>						
	150 A		4,0 mm <sup>2</sup>		6,0 mm <sup>2</sup>						
TRIFASICA – 230 V	200 A	4,0		6.0 mm <sup>2</sup>							
	300 A	6,0	mm <sup>2</sup>		$10 \text{ mm}^2$						
MONOFASICA – 230 V	150 A	4,0 mm <sup>2</sup>		4,0 mm <sup>2</sup> 6,0 m		nm²					
MONOFASICA - 230 V	200 A	6,0 mm <sup>2</sup>			10 mm <sup>2</sup>						



SECCIÓN DE LOS CABLES SOLDADURA SEGÚN LA DISTANCIA AL PUESTO DE TRABAJO												
_	de Electro- o	Diámet hil		I2 (A)	15 m	25 m	30 m	40 m	50 m			
					Ref. 00130034	Ref. 00130034	Ref. 00130035	Ref. 00130035	Ref. 00130035			
	2.50 mm			100 A	25 mm <sup>2</sup>	25 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>	35 mm <sup>2</sup>			
3.25 mm		0.8mm			Ref. 00130035	Ref. 00130035	Ref. 00130037	Ref. 00130037	Ref. 00130037			
				150 A	35 mm <sup>2</sup>	35 mm4 <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>			
	4.00 mm		1,0		Ref. 00130035	Ref. 00130037	Ref. 00130037	Ref. 00130038	Ref. 00130038			
			mm	200 A	35 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>			
					Ref. 00130035	Ref. 00130037	Ref. 00130038	Ref. 00130038	Ref. 00130038			
5.00 mm		1,2mm		250 A	35 mm <sup>2</sup>	50 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>			
					Ref. 00130037	Ref. 00130038						
	6.00 mm			300 A	50 mm <sup>2</sup>	70 mm <sup>2</sup>	95 mm <sup>2</sup>	95 mm <sup>2</sup>				

#### LAS INSTALACIONES ELÉCTRICAS SOLO DEBEN SER MANIPULADAS POR PERSONAL ESPECIALIZADO



ANTES DE ENCENDER EL EQUIPO COMPRUEBE QUE LA PINZA DE ELECTRODO ESTÁ SEPARADA DE LA MASA DE SOLDADURA.

NO OLVIDE CONECTAR LA TOMA DE TIERRA EN LA CLAVIJA.

ASEGURESE QUE LA TENSIÓN DE LA RED COINCIDE CON LA ESTABLECIDA EN LA MÁQUINA.

#### 2.4. INSTALACIÓN ELÉCTRICA A GRUPO ELECTRÓGENO.

El equipo Gala Pulse Synergic 3000 es apto para la instalación eléctrica a grupo electrógeno. Este equipo incorporan un sistema de protección que continuamente está verificando la tensión de alimentación, de tal forma que en el momento que esta tensión quede fuera de los márgenes admitidos o esté distorsionada de forma peligrosa, el equipo se protegerá aislando los circuitos sensibles de la red. En estas condiciones, el equipo permanecerá apagado o se encenderá el indicador ámbar. En el momento que la tensión vuelva a ser adecuada el equipo estará listo para funcionar.

El siguiente cuadro le guiará para elegir la potencia del grupo electrógeno. Estos datos son aproximados y varían con la calidad del grupo electrógeno, su regulación y las condiciones ambientales

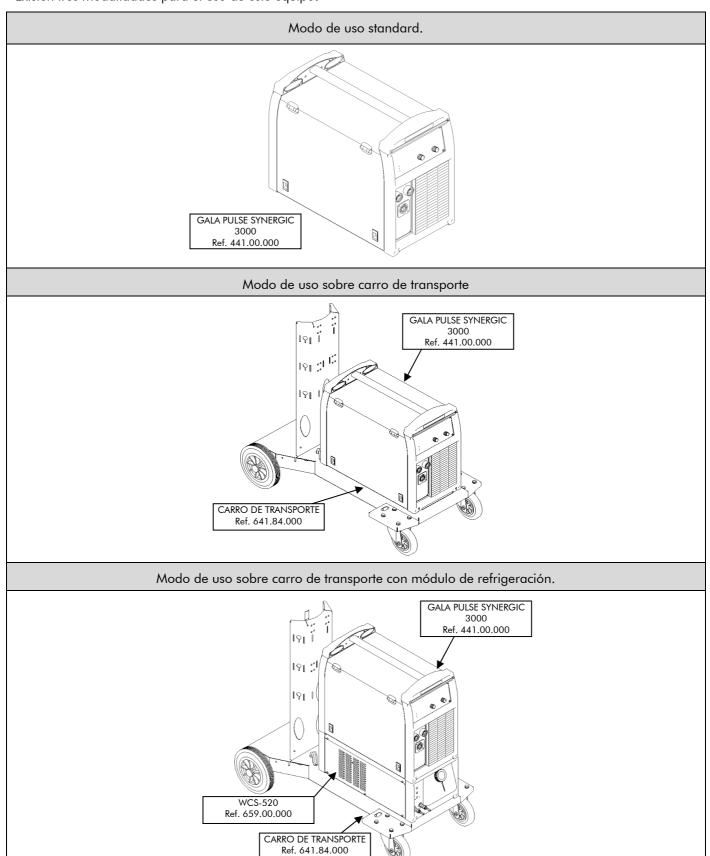
TABLA SELECCIÓN POTENCIA GRUPO ELECTROGENO												
Corriente de soldadura (A)	25	50	75	100	125	150	175	200	225	250	275	300
Grupo 2.5 KVA		•	0	0								
Grupo 4 KVA		•	•	•	0	0						
Grupo 5.5 KVA		•		•	•	0	0					
Grupo 10 KVA		•	•	•	•	•	•	0	0			
Grupo 15 KVA	•	•	•	•	•	•	•	•	•	0	0	
Grupo 20 KVA	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	0

Trabajo continuado
Trabajo posible



#### 2.5. MODALIDADES DE USO

Existen tres modalidades para el uso de este equipo:

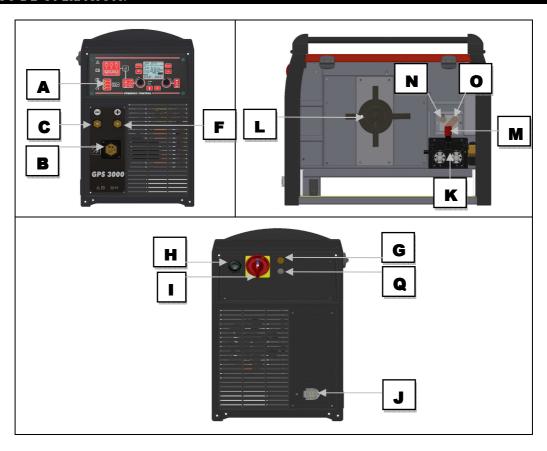




#### 3. PUESTA EN MARCHA. FUNCIONAMIENTO Y REGLAJES.

Es este capítulo del manual desarrollaremos los sistemas de control de proceso, así como la regulación de los valores sinérgicos del equipo. Este concepto facilitará el ajuste automático de los parámetros de soldadura en función de un único valor.

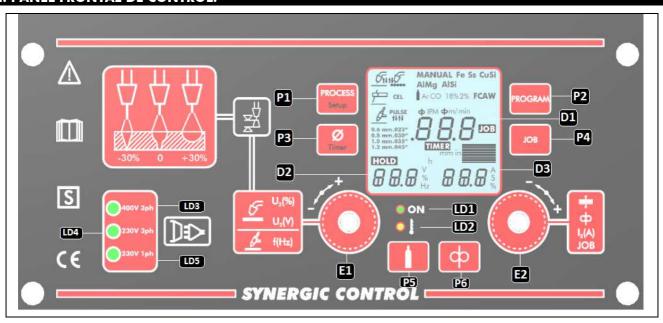
#### 3.1. MANDOS DE OPERACIÓN.



A	Mandos y visualizadores de control sinérgico.											
В	<b>Euroconector.</b> Conexión de antorchas MIG y TIG de soldadura.		Q	T 2A/250V	Fusible de protección. T 2 A/250V.							
С	•	Polo negativo.	F	0	Polo positivo.							
G		Conducto entrada de gas.	н	3 Ph 400V 50/60Hz	Manguera de alimentación.							
ı	O/I	Interruptor general ON / OFF	M	$\frac{\frac{1-2}{3-2}}{\frac{5-4}{}}$	<b>Maneta de regulación</b> de presión de arrastre de hilo.							
N	FCAW) TIG	Cambio de polaridad. Borne negativo.	0	G <sup>C</sup> MIG/MAG	Cambio de polaridad. Borne positivo.							
K	Motor de arrastre											
J	Conector para conexión eléctrica del Módulo de refrigeración (OPCIONAL)											
L		carrete hilo bobina de 15 Kg. se la resistencia al giro mediante e										



#### 3.2. PANEL FRONTAL DE CONTROL.

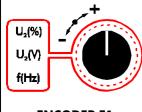


	INDICADORES LED							
	ON LD1	Led verde indicador de puesta en marcha.						
	Led ámbar indicador de desactivación de equipo por sobrecarga térmica o condiciones de tensión elé de entrada fuera de margen.							
LD3	400V 3ph	TRIFASICA	3 Ph. 400 V	360 ÷450 V	380 / 400 / 415 V 440 V (450 Vmax)			
LD4	230V 3ph	TRIFASICA	3 Ph. 230 V	185 ÷255 V	208/220/230 V 240 V (255 Vmax)			
LD5	230V 1ph	MONOFASICA	1 Ph. 230V	185 ÷255 V	208/220/230 V 240 V (255 Vmax)			
		PULSADORES DEL PANEL DE	CONTROL DIGI	TAL				
	PROCESS	Selección del proceso de soldadura. Pulsación momentánea.						
P1	Setup	Entrada/Salida a MODO DE CONFIGURACIÓN de parámetros de ciclo. Pulsación mantenida (2 sg).						
		Entrada/Salida a MODO DE CONFIGURACIÓN – L/CBP- Pulsación momentánea MIG pulsado <b>SOLDANDO</b>						
P2	Selección de programa de soldadura (Hilo –gas). (Desde MODO SOLDADURA MIG).							
Р3	Selección de diámetro de hilo de soldadura. Pulsación momentánea desde MODO SOLDADURA MIC				OLDADURA MIG.			
P3	Timer	Entrada a MODO TIMER (estadística de proceso)	. Pulsación mante	nida.				
		Entrada a MODO REPRODUCCIÓN DE JOB de	sde MODO SOLD	ADURA. (Pulsació	n momentánea).			
P4	JOB	Salida de MODO JOB a MODO SOLDADURA. (Pulsación momentánea).						
		Entrada a MODO DE GRABACIÓN DE JOB desde MODO SOLDADURA. (Pulsación mantenida 2 sg).						
	Grabación de programa JOB desde MODO DE GRABACIÓN DE JOB. (Pulsación momentánea).							
P5		Purga de gas. Mientras se esta pulsando produce la activación de la electroválvula de gas. Tras la pulsación la activación de la electroválvula se prolonga durante dos segundos.						
Р6	ф	Purga de hilo. Mientras se esta pulsando se activa el motor de arrastre.						



	COMBINACIONES DE PULSADORES
PROCESS Setup PROGRAM	Reset a parámetros de configuración, valores de factoría
PROCESS Firmer + JOB	Puesta a cero de contadores desde MODO TIMER. (Manteniendo pulsados a la vez los pulsadores: P1, P3 y P4)
+ ON	Borrado de programas JOB. (Pulsando P4 de forma mantenida en el proceso de puesta en marcha).
Ø Timer + ON	Indicación momentánea (display D1) del número de horas de trabajo.

# **ENCODERS DE REGULACION DEL PANEL DE CONTROL DIGITAL** MODO SOLDADURA MIG, PROGRAMA MANUAL. Control de la tensión de soldadura. $U_{2min} \div U_{2max}$ . El control puede realizarse en soldadura. MODO SOLDADURA MIG, PROGRAMA SINÉRGICO. Permite variar el valor de tensión de soldadura asignado por tabla sinérgica. $-30\% \div +30\%$ . U<sub>2</sub>(%) $U_2(V)$ f(Hz)



#### **ENCODER E1**

#### MODO SOLDADURA TIG PULSE.

Control de la frecuencia de pulso F(Hz).

#### MODO CONFIGURACIÓN de parámetros de ciclo.

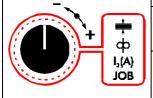
Permite cambiar la variable de ciclo indicada en display D2.

#### MODO SOLDADURA MIG, PROGRAMA MANUAL.

Control de velocidad de hilo.vh<sub>mín</sub>÷vh<sub>máx</sub>

#### MODO SOLDADURA MIG, PROGRAMA SINÉRGICO.

Control de espesor de pieza de soldadura a soldar.  $e_{mín} \div e_{máx}$ .



#### **ENCODER E2**

#### MODO REPRODUCCIÓN DE JOB.

Permite seleccionar el Nº de programa JOB deseado para la reproducción.

#### MODO GRABACIÓN DE JOB.

Permite seleccionar el Nº de programa JOB deseado para la grabación.

#### MODO CONFIGURACIÓN de parámetros de ciclo.

Permite cambiar el valor de la variable de ciclo indicada en display D3.

#### MODO DE SOLDADURA MMA/ MMA CEL/ TIG/ TIG PULSE.

Control de la intensidad de soldadura.  $I_{2min} \div I_{2max}$ . El control puede realizarse en soldadura.



#### 3.3. PROCESOS DE SOLDADURA

Los equipos GPS 3000 son unidades multiproceso que permiten el uso de distintos procesos de soldadura, la selección de proceso se realiza en el Panel de PROGRAMACIÓN.

	PROCESO	DESCRIPCIÓN		
1°	MIG	MODO SOLDADURA GMAW STANDARD (ciclo continuo).		
<b>2°</b>	MIG SPOT	MODO SPOT SOLDADURA GMAW STANDARD (ciclo por puntos o intermitente)		
3º MIG PULSE MODO SOLDADURA GMAW ARCO PULSADO (ciclo contin		MODO SOLDADURA GMAW ARCO PULSADO (ciclo continuo)		
<b>4°</b>	MODO SOLDADURA GMAW DOBLE ARCO PULSADO (ciclo continuo)			
5°	5° MIG SPOT PULSE MODO SPOT SOLDADURA GMAW ARCO PULSADO (ciclo por puntos o ir			
6°	6° MMA Soldadura de electrodo revestido.			
<b>7°</b>	MMA CEL Soldadura de electrodos revesestido de tipo especial (Celulósico)			
8°	TIG	Soldadura TIG con cebado Lift arc.		
<b>9°</b>	TIG PULSE	Soldadura TIG con cebado Lift arc y arco pulsado.		

#### 3.3.1. OPERATIVA DE SELECCIÓN DE PROCESO DE SOLDADURA

	PROCESOS MIG/MAG							CESOS IG	
PROCESS	<u></u>	1111	PULSE	FULSE)	****	/	CEL	_ <u></u> ≠ t↓t↓	₽ULSE 11 N
	MIG	MIG SPOT	MIG PULSE	MIG Bi-Pulse	MIG SPOT PULSE	мма	MMA CEL	TIG	TIG PULSE
	1°	<b>2°</b>	3°	<b>4°</b>	5°	6°	<b>7°</b>	8°	9°

#### 3.4 INSTALACION DE REFRIGERACIÓN

En función de que la instalación sea refrigerada o no, deberemos configurar el equipo en la primera puesta en marcha. **REFRIGERACIÓN AUTOMATICA:** Modo de trabajo con antorcha refrigerada.

El funcionamiento de la refrigeración solo se produce en proceso de soldadura, esta queda desconectada automáticamente 2 minutos después de realizar un proceso de soldeo.

**REFRIGERACIÓN ON**: Modo de trabajo con antorcha refrigerada.

El funcionamiento de la refrigeración es permanente después de comenzar el primer proceso de soldeo.

**REFRIGERACIÓN OFF:** Permite trabajar con antorchas sin refrigeración por agua.

La refrigeración queda desactivada, la protección contra la falta de presión de agua queda deshabilitada.



#### 3.5 RESET PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN. PARÁMETROS DE FACTORÍA POR PROCESO



Solamente se restaurarán los valores predeterminados en el proceso que hayamos seleccionado.

#### 3.6. SOLDADURA MIG/MAG INSTALACIÓN, PUESTA EN MARCHA Y OPERATIVA.

PROCESS Setup		111	PULSE	PULSE:	↑↓↑↓↓↓ •••••• PULSE
	MIG	MIG SPOT	MIG PULSE	MIG BI-PULSE	MIG SPOT PULSE
	1°	2°	3°	4°	5°

#### 3.6.1. INSTALACIONES MIG/MAG.

Operativa de regulación en parámetros de configuración:

P1: SELECCIONAR EL PROCESO	P1: ENTRAR / SALIR A MODO CONFIGURACIÓN PARÁMETROS	E1: SELECCIONAR PARÁMETRO DE CICLO	E2: REGULAR VALOR	P1:GUARDAR PARÁMETROS
PROCESS	PROCESS Serup	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)	+ + Q (3) JOB	2 s
THA HALL THAT PULSE PULSE PULSE	PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN	D2:	D3:	PARÁMETROS GUARDADOS



#### 3.6.1.1. INSTALACIÓN DEL SISTEMA MIG/MAG STANDARD. ANTORCHA A POSITIVO

Instalación recomendada para soldadura de Fe (Acero normal).

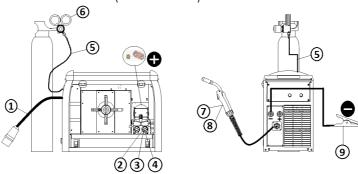


Gráfico instalación MIG/MAG.

MARCA	REF.	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO DE SERIE
2	517.16.520	Ruleta Ø37, 0.8-1.0 mm "V"	INCLUIDO DE SERIE
3	517.16.522	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "V"	
4	517.16.523	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "U"	Para soldadura en aluminio
5	302007	Conexión máquina-gas (2 m) / racor rápido	INCLUIDO DE SERIE
6	376.00.000	Manorreductor Argón Mod. EN 2	
6	379.00.000	Manorreductor Argón-CO <sub>2</sub> GASFREE	Ahorro de gas (hasta 50%)
7	880.338M	Antorcha mig MX-38 (3 m)	Autorefrigerada
8	5722	Sirga grafito 4 m	Para soldadura en aluminio
9	439.12.063	Cable masa	INCLUIDO DE SERIE

#### 3.6.1.2. INSTALACIÓN DEL SISTEMA MIG/MAG REFRIGERADO. ANTORCHA A POSITIVO

Instalación recomendada para soldadura de aluminio, aceros inoxidables y CuSi.

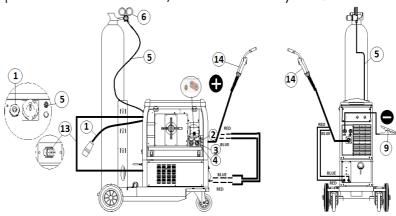


Gráfico instalación MIG/MAG refrigerada.

MARCA	REF.	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO DE SERIE
2	517.16.520	Ruleta Ø37, 0.8-1.0 mm "V"	INCLUIDO DE SERIE
3	517.16.522	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "V"	
4	517.16.523	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "U"	Para soldadura en aluminio
5	302007	Conexión máquina-gas (2 m) / racor	INCLUIDO DE SERIE
6	376.00.000	Manorreductor Argón Mod. EN 2	
6	379.00.000	Manorreductor Argón-CO <sub>2</sub> GASFREE	Ahorro de gas (hasta 50%)
9	439.12.063	Cable masa	INCLUIDO DE SERIE
13	441.12.086	Cable entrada WCS-520	INCLUIDO DE SERIE
14	880.531M	Antorcha MIG XM-501 (3 m.)	Refrigerada
14b	5722	Sirga grafito 4 m	Para soldadura en aluminio



#### 3.6.1.3. INSTALACIÓN DEL SISTEMA MIG/MAG SIN GAS (FCAW). ANTORCHA A NEGATIVO

Instalación recomendada para soldadura sin gas (FCAW).

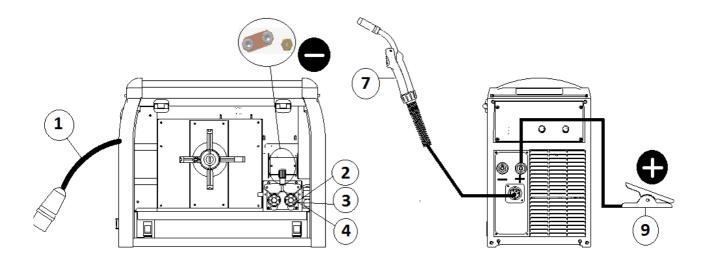


Gráfico instalación MIG/MAG no refrigerada sin gas.

MARCA	REF.	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO DE SERIE
2	517.16.520	Ruleta Ø37, 0.8-1.0 mm "V"	INCLUIDO DE SERIE
3	517.16.522	Ruleta Ø37, 1.0-1.2 mm "V"	
4	517.16.524	Ruleta Ø37, 0.9-1.2 mm *	Para hilo tubular
7	880.338M	Antorcha MIG XM-38 (3 m.)	Autorefrigerada
9	439.12.063	Cable masa	INCLUIDO DE SERIE

<sup>\*</sup> La ruleta para hilo tubular (marca 4) se debe adquirir aparte.

#### UTILIZACION DE ANTORCHA CON HILOS TUBULARES SIN GAS

Debe quitarse difusor de antorcha con objeto de prevenir la contaminación de la soldadura.

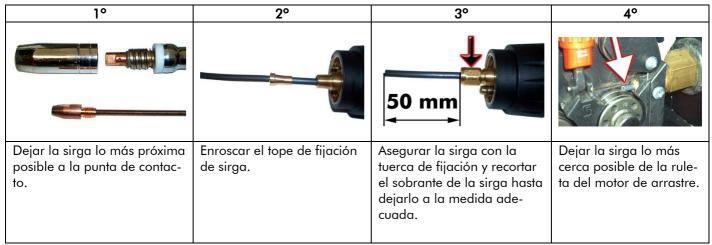
Debe trabajarse sin tobera.



#### 3.6.2. PUESTA EN MARCHA. OPERACIONES PREVIAS PARA SOLDADURA MIG/MAG.

La conexión del sistema debe realizarse dependiendo del proceso de soldadura elegido, tal como se indica en el capítulo anterior. Antes de realizar una puesta en marcha definitiva del sistema realice las siguientes operaciones:

- 1°) Asegurarse que la tensión en la red es de 230 V o de 380 V, dependiendo de el modo en el que vayamos a soldar.
- 2°) Realizar cambio de polaridad si es necesario. Polaridad a negatico (con hilo tubular sin gas). Véase 3.6.1.3.
- 3°) Si el material a soldar es aluminio cambie la sirga y el tubo guía hilo por la sirga de grafito con la antorcha totalmente estirada.



- 4°) Según el diámetro del hilo, colocar la ranura de la rueda arrastradora adecuada al trabajo que va a desarrollar.
- 5°) Elegir el gas adecuado al tipo de hilo a soldar. En el caso de llevar carro de transporte comprobar que la botella de gas está bien acogida por el sistema de portabotellas. Sobre todo comprobar que la cadena de seguridad está perfectamente fijada.
- 6°) Montar el manorreductor **6** y conectar el tubo del gas **5** comprobando que éste no tiene pérdidas a lo largo de todo el circuito. El caudal del gas tiene que estar entre 8-12 l/min.
- 7°) Conectar el módulo de refrigeración a la máquina mediante el cable 13 (sistema refrigerado).
- 8°) Colocar la bobina de hilo en el eje del soporte carrete de hilo L.
- 9°) Encajar el hilo en el sistema de arrastre. No abusar de la maneta de presión del hilo **M** ya que si éste está demasiado preto, puede producirse lazadas, y si la maneta se encuentra demasiado floja, el hilo puede llegar a patinar. (MIG/MAG).
- 10°) Una vez encajado el hilo, ya puede engarzar la antorcha 7 ó 14 (sistema refrigerado) al euroconector B.
- 11°) Conectar los tubos a la antorcha **14** y al módulo de refrigeración respetando los colores azul y rojo (sistema refrigerado).
- 12°) Conectar el cable de alimentación **H** con la clavija adecuada a la toma correspondiente.(Véase 2.2.)
- 13°) Purgar gas mediante el pulsador P5 comprobando que el caudal se encuentra entre 8 y 14 l/min. purgar el hilo.

P5: PURGAR GAS	P6: PURGAR HILO
	ф
Mientras se esta pulsando se activa la electroválvula de gas. Tras la pulsación la activación de la electroválvula se prolonga durante dos segundos.	Mientras se esta pulsando se activa el motor de arrastre.

- 14°) Encender la refrigeración y comprobar que el líquido refrigerante está dentro de los niveles indicados (sistema refrigerado).
- 15°) Seleccionar en el panel de control dentro del proceso refrigeración encendida o automática "**REF**→ON ó AUT" (sistema refrigerado).



#### 3.6.3. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG.

#### 3.6.3.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG STANDARD. PROGRAMA MANUAL.

P1: SELECCIONAR PROCESO		P2: SELECCIONAR PROGRAMA DE SOLDADURA	E1: REGULAR TENSIÓN DE SOLDADURA	E2: REGULAR VELOCIDAD DE HILO
(5)	PROCESS Setup	PROGRAM	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)	DE SE OF I
	1111	MANUAL	Display D2:	Display D1:

#### 3.6.3.2. OPERATIVA DE REGULACIÓN DEL PROCESO MIG/MAG STANDARD. PROGRAMA SINÉRGICO

P1: SELECCIONAR PROCESO	P2: SELECCIONAR PROGRAMA DE SOLDADURA	P3:SELECCIONAR Ø DE HILO	E2: REGULAR ESPESOR DE PIEZA A SOLDAR	E1: CORRECCIÓN DE TENSIÓN DE SOLDADURA (ALTURA ARCO) -30 % A + 30%
PROCESS Setup	PROGRAM	Ø Timer	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)
	Ss Ar CO <sub>2</sub> 2%	1.0 mm	mm <b>E</b>	- / [] %



									Display		Displo	y hilo	Ol	oservaci	ones
Material Base	Material de aporte	Gas de protección	Display Material		Display	y Ga:	S		-	D3			Espeso	r (mm)	Polari-
Duse	иропе	profeccion	Malerial					D1	D2	D3	mm	in	Mín	Máx	dad
								12	SG2	SG3	0,8	0,030	0,5	12,0	+
Fe	ER 70 S 6 SG II - SG	Ar + CO2	Fe	Ar	CO2	1 0 %		13	SG2	SG3		0,035	0,8	12,0	+
16	III	(18%)	16	Ai	CO2	1070		14	SG2	SG3	1,0		0,8	12,0	+
								15	SG2	SG3	1,2	0,045	0,8	12,0	+
								17	SG2	SG3	0,8	0,030	1,0	10,0	+
Fe	ER 70 S 6 SG II - SG	CO2	Fe		CO2			18	SG2	SG3		0,035	0,8	15,0	+
16	III	(100%)	16		CO2			19	SG2	SG3	1,0		0,8	15,0	+
								20	SG2	SG3	1,2	0,045	1,2	12,0	+
	0 111 10 0							23	308	LSi		0,035	0,8	12,0	+
Ss (308L)	Cr Ni 19-9 AISI 308L	Ar + CO2 (2%)	SS	Ar	CO2		2%	24	308	LSi	1,0		0,8	12,0	+
	71101 0002	(270)						25	308	LSi	1,2	0,045	0,8	12,0	+
Al Mar 5	Al Mar 5	Ar (100%)	Al Mg	۸.,				44	AL	MG5 %	1,0		0,8	14,0	+
Al Mg 5	Al Mg 5	Ar (100%)	Ai Mg	Ar				45	AL	MG5 %	1,2	0,045	1,2	12,0	+
								57	Сυ	Si3%	0,8	0,030	1,0	5,0	+
Fe Galv.	Cu Si 3	A = /1000/)	Cu Si	۸				58	Сυ	Si3%		0,035	0,8	10,0	+
re Galv.	C0 31 3	Ar (100%)	C0 31	Ar				59	Сυ	Si3%	1,0		0,8	14,0	+
Fe	FCAW E-71T11	Sin gas	Fe					68	NO	Gas	1,2	0,045	2,0	12,0	-
Fe	FCAW	Ar + CO2 (18%)	Fe	Ar	CO2	18%		70	_co	rEd	1,2	0,045	0,8	10,0	+
Ss (308L)	FCAW	Ar + CO2 (18%)	SS	Ar	CO2	18%		73	308	LTO	1,2	0,045	1,0	15,0	+
								85	NO	Cu	0,8	0,030	0,5	12,0	+
-	Exento de	Ar + CO2	_	١.	606	1.00/		86	NO	Cu		0,035	2,2	20,9	+
Fe	cobre	(18%)	Fe	Ar	CO2	18%		87	NO	Си	1,0		0,8	12,0	+
								88	NO	Си	1,2	0,045	0,8	12,0	+
	Configuración l	Programa		G	as de pr	otecció	5n	Nº Programa	Тіро	de hilo	Ø	hilo		Rango	

#### 3.6.3.3. OPERATIVA REGULACIÓN MIG/MAG ARCO PULSADO-BIPULSADO. PROG. SINÉRGICO.

P1: SELE	ccionar f	PROCESO	P2: SELECCIONAR PROGRAMA DE SOLDADURA	P3:SELECCIONAR Ø DE HILO	E2: REGULAR ESPESOR DE PIEZA A SOLDAR	E1: CORRECCIÓN DE TENSIÓN DE SOLDADURA (ALTURA ARCO) -30 % A + 30%
	<u> </u>	oCESS atup	PROGRAM	Ø Timer	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)
PULSE	PULSE:	†\†\\ PULSE	<b>Ss ≜</b> Ar CO₂ 2%	1.0 mm	mm <b>E</b>	- / [] %

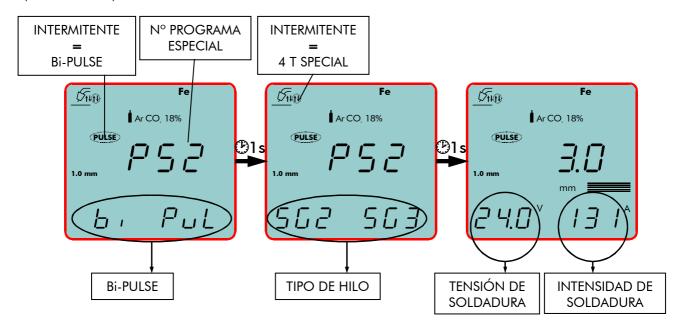


			<b>-</b>						Display		Displ	ay hilo	Observ	aciones
Material Base	Material de aporte	Gas de protección	Display Material		Display	Gas			50	<b>D</b> 0			Espeso	or (mm)
buse	аропе	projection	Maleriai					D1	D2	D3	mm	in	Mín.	Máx.
								12	SG2	SG3	0,8	0,030	0,6	8,0
_	ER 70 S 6	Ar + CO2	_		666	1.00/		13	SG2	SG3		0,035	0,8	12,0
Fe	SG II - SG III	(18%)	Fe	Ar	CO2	18%		14	SG2	SG3	1,0		0,8	12,0
								15	SG2	SG3	1,2	0,045	0,8	12,0
SS (309)	Cr Ni AISI 309	Ar + CO2 (2%)	SS	Ar	CO2		2%	20	309		1,0		0,6	15,0
								22	308	LSi	0,8	0,030	0,6	5,0
		Ar + CO2	SS	۸	CO2		2%	23	308	LSi		0,035	0,6	12,0
		(2%)	33	Ar	CO2		2 70	24	308	LSi	1,0		0,6	12,0
S- (2001)	Cr Ni 19-9							25	308	LSi	1,2	0,045	0,8	15,0
Ss (308L)	AISI 308L							27	308	0_2 %	0,8	0,030	0,6	5,0
		Ar + O2	cc				00/	28	308	0_2 %		0,035	0,6	10,0
		(2%)	SS	Ar			2%	29	308	0_2 %	1,0		0,6	12,0
								30	308	0_2 %	1,2	0,045	0,8	15,0
								32	316	LSi	0,8	0,030	0,6	5,0
		Ar + CO2	cc		600		00/	33	316	LSi		0,035	0,6	10,0
		(2%)	SS	Ar	CO2		2%	34	316	LSi	1,0		0,6	12,0
6 (01(1)	Cr Ni 18-86							35	316	LSi	1,2	0,045	0,8	15,0
Ss (316L)	AISI 316L							37	316	0_2 %	0,8	0,030	0,6	5,0
		Ar + O2					00/	38	316	0_2 %		0,035	0,6	10,0
		(2%)	SS	Ar			2%	39	316	0_2 %	1,0		0,6	12,0
								40	316	0_2 %	1,2	0,045	0,8	15,0
Ss (Duplex)	LDX 2101 SS 2209	Ar + CO2 (2%)	SS	Ar	CO2		2%	42	DUP	LEX	1,0		0,6	15,0
								44	AL	MG5 %	1,0		0,6	8,0
Al Mg 5	Al Mg 5	Ar (100%)	Al Mg	Ar				45	AL	MG5 %	1,2	0,045	0,6	15,0
								46	AL	MG5 %	1,6		1,2	20,0
								49	AL	Si5 %	1,0		0,6	8,0
Al Si 5	Al Si 5	Ar (100%)	Al Si	Ar				50	AL	Si5 %	1,2	0,045	0,8	15,0
								51	AL	Si5 %	1,6		1,0	12,0
Al Si 12	Al Si 12	Ar (100%)	Al Si	Ar				54	Si	12%	1,0		0,6	8,0
AI JI I Z	Al 3l 12	AI (100%)	Al 3i	AI				55	Si	12%	1,2	0,045	0,9	15,0
								57	Cυ	Si3%	0,8	0,030	0,7	3,5
Fe Galv.	Cu Si 3	Ar (100%)	Cu Si	Ar				58	Cυ	Si3%		0,035	0,6	3,0
								59	Cυ	Si3%	1,0		0,6	3,0
1								61	Си	Al8%	0,8	0,030	0,8	8,0
Fe Galv.	Cu Al 8	Ar (100%)		Ar				62	Cυ	Al8%		0,035	0,8	6,0
								63	Си	Al8%	1,0		0,8	6,0
Fe	Especial 2 Exento de cobre Recargue dureza	Ar + CO2 (18%)	Fe	Ar	CO2	18%		82	700	МС	1,0		0,8	15,0
	<u> </u>							85	NO	Си	0,8	0,030	0,6	8,0
_	Especial 1	Ar + CO2	_			3.000		86	NO	Сυ		0,035	0,8	12,0
Fe	Exento Cobre Exento de cobre	(18%)	Fe	Ar	CO2	18%		87	NO	Си	1,0		0,8	12,0
	Everilo de conte							88	NO	Си	1,2	0,045	0,8	12,0
								90	Low	CO2	0,8	0,030	0,6	8,0
	ER 70 S 6	Ar + CO2						91	Low	CO2		0,035	0,8	12,0
Fe	SG II - SG III	<10%	Fe	Ar	CO2			92	Low	CO2	1,0		0,8	12,0
								93	Low	CO2	1,2	0,045	0,8	12,0
	2 -	<u> </u>	I					Nº						·
	Configuración Pro	ograma			Gas de pro	tección		Progra- ma	Tipo de	e hilo	Ø	hilo	Rai	ngo



#### 3.6.3.3.1. INDICACIÓN EN DISPLAY DEL PROGRAMA BI-PULSE

Todos los programas sinérgicos disponibles en arco pulsado pueden ser utilizados en soldadura con doble arco pulsado (modo BIPULSE)



#### 3.6.4. MODO CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS MIG/MAG

PROCESO		Parámetros de configuración
MIG		L; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS); TPS; FDC; TBB; DIM; REF
MIG SPOT	1111	L; MOD;TON; TOF; TPR; TPS; FDC; TBB; DIM; REF
MIG PULSE	PULSE 1	D; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS); TPS; FDC; TBB; DIM; REF
MIG Bi-PULSE	<u> </u>	D; CBP; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS);TPS; FDC; TBB; FBP; DBP; DCL; DIM; REF
MIG SPOT PULSE	↑↓↑↓↓↓ ••••• PULSE	D; MOD; TON; TOF (2T y 4T); TPR; IS(2TS); TS(2TS); DWS(2TS); TPS; FDC; TBB; DIM; REF

<sup>\*</sup>Significado de siglas. Ver apartado 3.6.4.2.y 3.6.4.3.

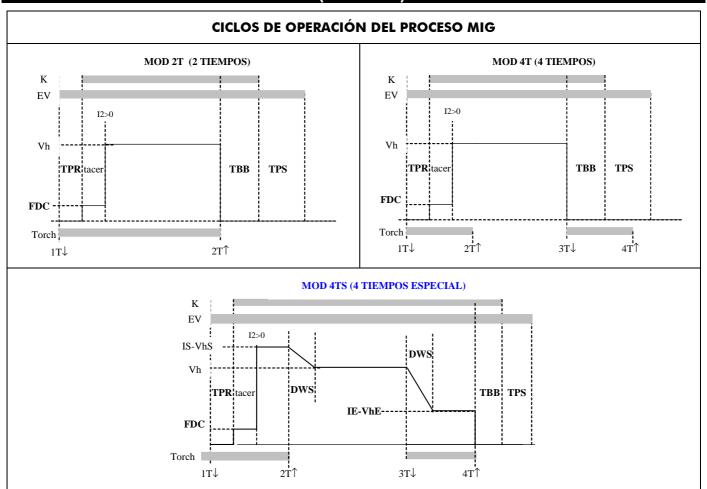
#### 3.6.4.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN MIG/MAG

P1: SELEC	CIONAR PROCESO	P1: ENTRAR / SALIR CONFIGURACIÓN PARÁMETROS	E1: SELECCIONAR PARÁMETRO DE CICLO	E2: REGULAR VALOR	P1:GUARDAR PARÁMETROS
	PROCESS Setup	PROCESS Setup	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(l+z)	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	PROCESS Sefup
	111	PARÁMETROS DE	D2:	D3:	PARÁMETROS
PULSE	<u>iPULSE</u> i PULSE	CONFIGURACIÓN	ு ⊐ ⊏	<i>'</i> -  <u> </u> -	GUARDADOS

<sup>\*</sup>Para resetear parámetros de configuración. Ver apartado 3.5



#### 3.6.4.2 PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG (CONTÍNUO)



P.A	ARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA MIG S	TANDARD CICLO COI	NTINUO
Parámetro.	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
L	Nivel de inductancia electrónica. (dinámico)	-10 ÷ 10 (20 escalones)	0
MOD	Modo de pulsación (2 t/ 4 t/ 4 tiempos especial)	2T ; 4T ; 4TS	2T
TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷3,0 sg	<b>0.3</b> (sg)
IS	Corriente de inicio (solo en modo 4TS)	50÷400% vh	200 % vh
DWS	Rampa de bajada de la corriente en inicio y final. (solo en modo 4TS)	0÷10.0 sg	<b>0.6</b> (sg)
IE	Corriente final de crater (solo en modo 4TS).	10÷200% vh	50% vh
TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0,0÷5,0 sg	<b>0.5</b> (sg)
FDC	Velocidad de acercamiento.	10 ÷100% Vh	<b>33</b> (% vh)
TBB	Corrección del tiempo de postcombustión.	-20 ÷ 20 (msg)	<b>0.00</b> (150 – 4*Vh)
DIM	Sistema dimensional (Ø/vh).	MM ; IN	MM
REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	OFF
tacer	Tiempo en proceso de acercamiento (Limitado).	No configurable	5 sg máx
tci	Tiempo de ciclo interrumpido (Limitado).	No configurable	4 sg máx
Troff2	Tiempo desconexión de refrigeración (Modo AUT)	NO CONFIGURABLE	120 sg

Notas aclaratorias;

tacer: El tiempo que esta en proceso de acercamiento (12=0) estará limitado a 5 sg.

tci: Si durante el proceso de soldadura el arco es interrumpido manualmente (I2=0), el ciclo de quedará suspendido si en 4 segundos no se recupera la posición de soldadura (I2>0).

Troff2: En modo de trabajo automático la refrigeración es desconectada si tras 120 sg de haber acabado un proceso de soldadura no se ha comenzado un nuevo ciclo.

3Т↓

4**T**↑



**FDC** 

Torch

1T↓

#### 3.6.4.3. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG POR PUNTOS

#### CICLOS DE OPERACIÓN DEL PROCESO MIG SPOT MOD 2T; TOF OFF K EV I2>0 Vh **TBB** TPR tacer TON **TPS FDC** Torch 1T↓ 2T↑ MOD 2T; TOF ACTIVADO MOD 4T; TOF ACTIVADO K K EV EV I2>0 I2>0 Vh Vh TPR tacer TON TOF TBB TPS TPR tacer TON TOF TBB TPS

	PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDAI	OURA MIG SPOT	
Parámetro.	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
L	Nivel de inductancia electrónica. (dinámico)	-10 ÷ 10 (20 escalones)	0
MOD	Modo de pulsación (2 TIEMPOS / 4 TIEMPOS)	2T ; 4T	2T
TON	Tiempo de soldadura	0.2÷5,0 sg	<b>2.0</b> (sg)
TOF	Tiempo de paro (soldadura intermitente).	OFF÷3,0 sg	OFF
TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷3,0 sg	<b>0.3</b> (sg)
TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0÷5,0 sg	<b>0.5</b> (sg)
FDC	Velocidad de acercamiento.	10 ÷100% Vh	<b>33 (</b> % vh)
TBB	Corrección del tiempo de postcombustión.	-20 ÷ 20 (msg)	0.00
DIM	Sistema dimensional (Ø/vh).	MM ; IN	WW
REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	
tacer	Tiempo en proceso de acercamiento (Limitado).	No configurable	5 sg máx
Tei	Tiempo de ciclo interrumpido (Limitado).	No configurable	4 sg máx
Troff2	Tiempo desconexión de refrigeración (Modo AUT)	NO CONFIGURABLE	120 sg

**FDC** 

Torch

2T

 $1T\downarrow$ 

2T

#### Notas aclaratorias:

tacer: El tiempo que esta en proceso de acercamiento ( $I_2$ =0) estará limitado a 5 sg.

tci: Si durante el proceso de soldadura el arco es interrumpido manualmente ( $I_2=0$ ), el ciclo de quedará suspendido si en 4 segundos no se recupera la posición de soldadura ( $I_2>0$ ).



#### 3.6.4.4. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG PULSE (CONTINUO)

#### CICLOS DE OPERACIÓN DEL PROCESO MIG MOD 2T PULSE (2 TIEMPOS) MOD 4T PULSE (4 TIEMPOS) K EV EV 12>0 Vh Vh TBB TPS TPR tacer TPR tacer TBB TPS FDC FDC ---Torch Torch 4**T**↑ $3T \downarrow$ 1T↓ 2T↑ 1T↓ MOD 4TS (4 TIEMPOS ESPECIAL) K EV I2>0 IS-VhSDBP Vh DWS TPR tacer TBB TPS IE-VhE FDC Torch 3Т↓ 4T<sup>†</sup> 1T↓ 2T↑

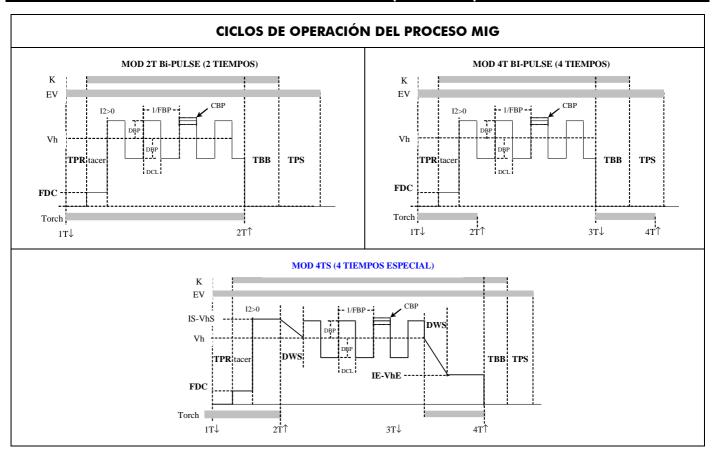
	PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA MIG PUL	SE CICLO CONTINUO	
Paráme- tro.	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
D	Corrección de fuerza de desprendimiento de gota	-10 ÷ 10 (20 escalones)	0
MOD	Modo de pulsación (2T/ 4T/ 4TS tiempos especial)	2T ; 4T ; 4TS	2T
TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷3,0 sg	<b>0.3</b> (sg)
IS	Corriente de inicio (solo en modo 4TS)	50÷400% vh	200 % vh
DWS	Rampa de bajada de la corriente en inicio y final. (solo en modo 4TS)	0÷10.0 sg	<b>0.6</b> (sg)
IE	Corriente final de crater (solo en modo 4TS).	10÷200% vh	50% vh
TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0.0÷5.0 sg	<b>0.5</b> (sg)
FDC	Velocidad de acercamiento.	10 ÷100% Vh	<b>33</b> (% vh)
TBB	Corrección del tiempo de postcombustión.	-20 ÷ 20 (msg)	0.00
DIM	Sistema dimensional (Ø/vh).	MM ; IN	MM
REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	
tacer	Tiempo en proceso de acercamiento (Limitado).	No configurable	5 sg máx
tci	Tiempo de ciclo interrumpido (Limitado).	No configurable	4 sg máx
Troff2	Tiempo desconexión de refrigeración (Modo AUT)	No configurable	120 sg

#### Señalización del modo de pulsación 4TS:

El modo 4 TS "special" quedará indicado con el símbolo  $\uparrow\downarrow$  situado más a la derecha que permanecerá intermitente.



#### 3.6.4.5. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG BI-PULSE (CONTINUO)



	PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA MIG BI-PUL	SE CICLO CONTINI	JO
Parámetro.	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
D	Corrección de fuerza de desprendimiento de gota	-10 ÷ 10 (20 escalones)	0
СВР	Corrección de la longitud de arco en el punto de trabajo superior del doble pulsado	-30%÷ 30% U₂sup	0 %
MOD	Modo de pulsación (2T/ 4T/ 4TS tiempos especial)	2T ; 4T ; 4TS	2Т
TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷3,0 sg	<b>0.3</b> (sg)
IS	Corriente de inicio (solo en modo 4TS)	50÷400% vh	200 % vh
DWS	Rampa de bajada de la corriente en inicio y final. (solo en modo 4TS)	0÷10.0 sg	<b>0.6</b> (sg)
IE	Corriente final de crater (solo en modo 4TS).	10÷200% vh	50% vh
TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0÷5,0 sg	<b>0.5</b> (sg)
FDC	Velocidad de acercamiento.	10 ÷100% Vh	<b>33</b> (% vh)
TBB	Corrección del tiempo de postcombustión.	-20 ÷ 20 (msg)	<b>0</b> (150 – 4*Vh)
FBP	Frecuencia del doble pulsado	0.5÷5.0 Hz	3.3
DBP	Diferencial ± de velocidad para la obtención de los dos puntos de trabajo del doble arco pulsado	10 ÷ 80 %	35 %
DCL	Tiempo de duración de velocidad alta de doble arco pulsado	20÷ 80 % (1/FBP)	50 %
DIM	Sistema dimensional (Ø/vh).	MM ; IN	MM
REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	OFF
tacer	Tiempo en proceso de acercamiento (Limitado).	No configurable	5 sg máx
tci	Tiempo de ciclo interrumpido (Limitado).	No configurable	4 sg máx
Troff2	Tiempo desconexión de refrigeración (Modo AUT)	No configurable	120 sg

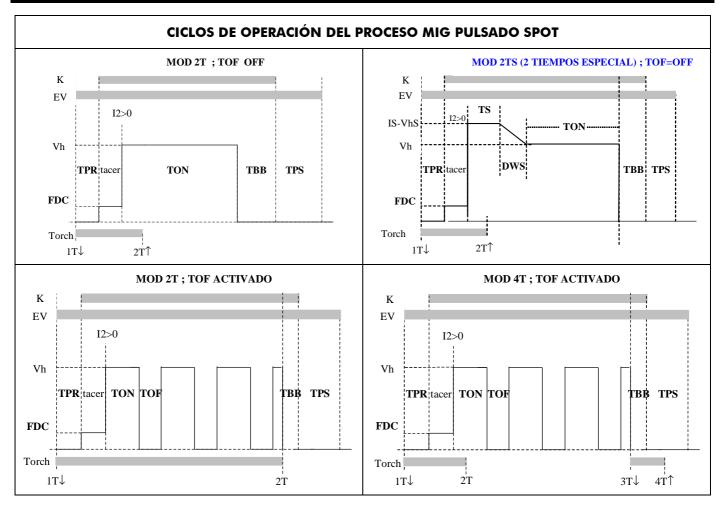
Señalización del modo de pulsación 4TS. y modo Bi-Pulse

El modo 4 TS "special" quedará indicado con el símbolo ↑↓ situado más a la derecha que permanecerá intermitene.

El modo Bi-Pulse (FBP≠ OFF) quedará indicado con la indicación "PULSE" de modo intermitente.



#### 3.6.4.6. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MIG PULSADO POR PUNTOS



	PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA M	IG PULSADO SPO	T
Parámetro.	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
D	Nivel de inductancia electrónica. (dinámico)	-10 ÷ 10 (20 escalones)	0
MOD	Modo de pulsación (2T; 2TS (2 Tiempos special); 4T)	2T ; 2TS; 4T	<b>2</b> T
TON	Tiempo de soldadura	0.2÷5,0 sg	<b>2.0</b> (sg)
TOF	Tiempo de paro (soldadura intermitente).	OFF÷3,0 sg	OFF
TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷3,0 sg	<b>0.3</b> (sg)
IS	Corriente de inicio (solo en modo 2TS; TOF=OFF)	50÷400% vh	200 % vh
TS	Tiempo de corriente de inicio (solo en modo 2TS; TOF=OFF)	0.2÷5,0 sg	<b>0,8</b> (sg)
DWS	Rampa de bajada de la corriente en el inicio. (solo en modo 2TS; TOF=OFF)	0÷10.0 sg	<b>0.6</b> (sg)
TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0÷5,0 sg	<b>0.5</b> (sg)
FDC	Velocidad de acercamiento.	10 ÷100% Vh	<b>33</b> (% vh)
TBB	Corrección del tiempo de postcombustión.	-20 ÷ 20 (msg)	0.00
DIM	Sistema dimensional (Ø/vh).	MM ; IN	MM
REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	
tacor	Tiempo en proceso de acercamiento (Limitado).	No configurable	5 sg máx
tei	Tiempo de ciclo interrumpido (Limitado).	No configurable	4 sg máx
Troff2	Tiempo desconexión de refrigeración (Modo AUT)	No configurable	120 sg

Notas:

El modo 2TS (2 Tiempos especial) solo será ejecutable con TOF=OFF.



#### 3.7 SOLDADURA TIG. INSTALACIÓN, PUESTA EN MARCHA Y MANDOS DE OPERACIÓN.

Operativa de regulación en parámetros de configuración para instalación refrigerada (automática):

	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	
P1: SELECCIONAR EL PROCESO	P1: ENTRAR / SALIR A MODO CONFIGURACIÓN PARÁMETROS	E1: SELECCIONAR PARÁMETRO DE CICLO	E2: REGULAR VALOR	P1:GUARDAR PARÁMETROS
PROCESS Setup	PROCESS Sedup	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	PROCESS Setup
PULSE 11 11	PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN	D2:	D3:	PARÁMETROS GUARDADOS

#### 3.7.1. INSTALACIÓN DEL SISTEMA TIG. ANTORCHA A NEGATIVO

Utilizaremos antorchas específicas con conexión euro para gestionar el paso de la corriente y el control de electro válvula desde el pulsador de la antorcha. En configuraciones básicas, conectaremos el tubo de gas (5) al racor G1. Confirmamos la selección de polaridad. Normalmente polaridad a negativo. Conectamos la masa en el polo opuesto (como en P).

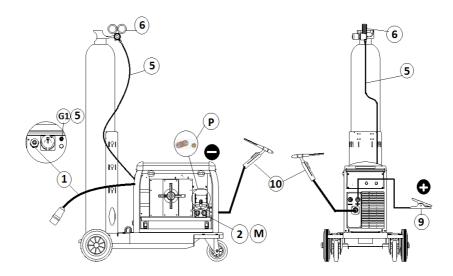


Gráfico instalación TIG no refrigerada. Antorcha a Negativo

MARCA	REF.	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO
2	517.16.520	Ruleta Ø37, 0.8-1.0 mm "V"	INCLUIDO
5	302007	Conexión máquina-gas (2 m)	INCLUIDO
G1	123.12.030	Racor rápido	INCLUIDO
6	376.00.000	Manorreductor Argón Mod. EN 2	
6	379.00.000	Manorreductor Argón-CO <sub>2</sub> GASFREE	Ahorro de gas (hasta 50%)
9	439.12.063	Cable masa	INCLUIDO
10	190.52.634	Antorcha MAXIMA TIG XT-26E	Conexión "Euro" (4 m)



#### 3.7.2. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA TIG.

- 1°) Asegurarse que la tensión en la red es de 230 V(monofásica) o 230/400V(trifásica).
- 2°) Comprobar que la polaridad de la antorcha es negativo (se aprecia abriendo el lateral móvil del equipo).
- 3°) Comprobar que el gas es Argón y regular el caudal entre 9 y 12 l/min. En el caso de llevar estación de trabajo móvil comprobar que la botella de gas está bien acogida por el sistema de portabotellas. Sobre todo comprobar que la cadena de seguridad está perfectamente fijada.
- 4°) Montar el manorreductor **6** y conectar el tubo del gas **5** comprobando que éste no tiene pérdidas a lo largo de todo el circuito.
- 5°) Conectar la antorcha TIG 10 o 15(en refrigeración) al Euroconector B.
- 6°) Conectar el cable de alimentación 1 con la clavija adecuada a la toma monofásica correspondiente. Véase 2.2.
- 7°) Purgar gas mediante el pulsador de la antorcha comprobando que el caudal se encuentra entre 6 y 12 l/min.

Antes de comenzar a soldar debemos confirmar la correcta instalación de los consumibles de antorcha así como la correcta elección de tipo y diámetro de electrodo en función del material a soldar.

#### 3.7.3. INSTALACIÓN DEL SISTEMA TIG REFRIGERADO. ANTORCHA A NEGATIVO

En configuraciones refrigeradas, conectaremos el tubo de gas (5) al racor G1.

Confirmamos la selección de polaridad P- y conectamos la masa en el polo opuesto al seleccionado.

Utilizaremos antorchas específicas con conexión euro para gestionar el paso de la corriente y el control de electro válvula desde el pulsador de la antorcha.

Conectamos la antorcha de soldadura 15 al Euroconector y los manguitos de refrigeración a los enchufes rápidos según corresponda al código de identificación de colores (Azul: salida – Rojo: retorno).

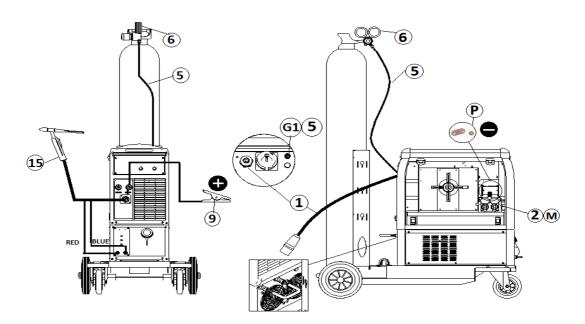


Gráfico instalación TIG refrigerada.

MARCA	REF.	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO
5	302007	Conexión máquina-gas (2 m) / racor	INCLUIDO
6	376.00.000	Manorreductor Argón Mod. EN 2	
6	379.00.000	Manorreductor Argón-CO <sub>2</sub> GASFREE	Ahorro de gas (hasta 50%)
9	439.12.063	Cable masa	INCLUIDO
15	190.51.834	Antorcha TIG XT-18E	Conexión "Euro" (4m refrigerada)



#### 3.7.4. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA TIG REFRIGERADO.

- 1°) Asegurarse que la tensión en la red es de 230V (monofásica) o 230/400V(trifásica).
- 2°) Comprobar que la polaridad de la antorcha es negativo (se aprecia abriendo el lateral móvil del equipo).
- 3°) Comprobar que el gas es Argón y regular el caudal entre 9 y 12 l/min. En el caso de llevar estación de trabajo móvil comprobar que la botella de gas está bien acogida por el sistema de portabotellas. Sobre todo comprobar que la cadena de seguridad está perfectamente fijada.
- 4°) Montar el manorreductor **6** y conectar el tubo del gas **5** comprobando que éste no tiene pérdidas a lo largo de todo el circuito.
- 5°) Conectar el módulo de refrigeración a la máquina.
- 6°) Conectar la antorcha TIG 15 al Euroconector B.
- 7°) Conectar los tubos a la antorcha 15 y a módulo de refrigeración respetando los colores azul y rojo.
- 8°) Conectar el cable de alimentación 1 con la clavija adecuada a la toma monofásica o trifásica. Véase 2.2.
- 9°) Purgar gas mediante el pulsador P5 comprobando que el caudal se encuentra entre 6 y 12 l/min.
- 10°) Encender la refrigeración y comprobar que el líquido refrigerante está dentro de los niveles indicados.
- 11°) Seleccionar en el panel de control dentro del proceso refrigeración encendida o automática (REF ON/AUT)

#### 3.7.5. OPERATIVA DE REGULACION MODO SOLDADURA TIG DC CONVENCIONAL.



Nota: La selección 2T/4T se realiza en modo configuración de parámetros.

#### 3.7.6. OPERATIVA DE REGULACIÓN MODO SOLDADURA TIG PULSADO.

P1: SELECCIONAR PROCESO	E1: REGULAR FRECUENCIA DE PULSO	E2: REGULAR CORRIENTE DE SOLDADURA
PROCESS Setup	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +
PULSE ↑↓↑↓	<b>₽ 3 1</b> Hz	D3: A

Nota: La selección 2T/4T se realiza en modo configuración de parámetros.



Purga de gas. Mientras se esta pulsando produce la activación de la electroválvula de gas. Tras la pulsación la activación de la electroválvula se prolonga durante 2 segundos.

Р5



#### 3.7.7. MODO CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS TIG

PROCESO		Parámetros de configuración
TIG	<u></u> ###	MOD; TPR; IS(4T); UPS; DWS; IE(4T); TPS; REF
TIG PULSE	Ø PULSE ↑↓↑↓	MOD; TPR; IS(4T); UPS; DCL; IB; DWS; IE(4T); TPS; REF

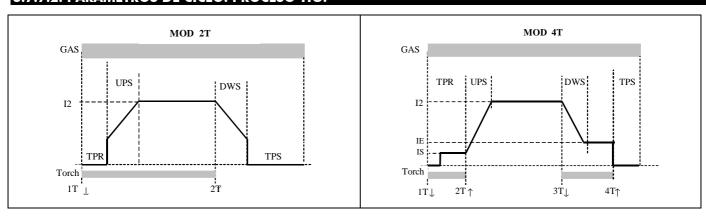
#### 3.7.7.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN TIG

Con objeto de facilitar la regulación del equipo y simplificar su manejo y configuración distinguiremos 3 niveles de SETUP. Para acceder a los distintos niveles de configuración seguiremos los pasos indicados a continuación

P1: SELECCIONAR PROCESO	P1: ENTRAR CONFIGURACIÓN PARÁMETROS	E1: SELECCIONAR PARÁMETRO DE CICLO	E2: REGULAR VALOR	P1:GUARDAR PARÁMETROS
PROCESS Setup	2 s	U <sub>2</sub> (%) U <sub>2</sub> (V) f(Hz)	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	2 s
PULSE 11 IN	PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN	D2:	D3:	PARÁMETROS GUARDADOS

<sup>\*</sup>Para resetear parámetros de configuración. Ver apartado 3.5

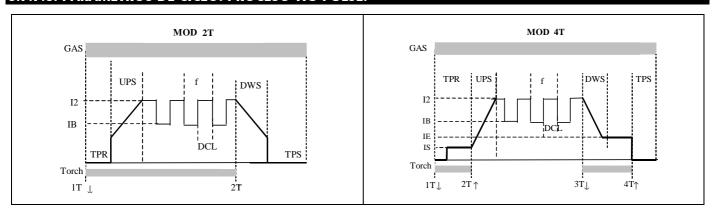
#### 3.7.7.2. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO TIG.



	PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA TIG STANDARD				
<b>NIVEL SETUP</b>	PARÁMETRO	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA	
1er	MOD	Modo de pulsación (2 TIEMPOS / 4 TIEMPOS)	2T ; 4T	2T	
1er	TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷5 sg	0.3 (sg)	
1er	TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0÷10.0 sg	0.4 (sg)	
2°	IST	Corriente de inicio.	10 ÷ 100% l2	30 (% I2)	
2°	UPS	Rampa de subida.	0÷10.0 sg	0,4 (sg)	
2°	DWS	Rampa de bajada.	0÷10.0 sg	0.6 (sg)	
2°	IE	Corriente de cráter.	10 ÷ 100% l2	30 (% I2)	
3er	REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF		
3er	POL	Polaridad asignada	P/N	Р	
3er	SEC	Nivel de seguridad. Acción sobre panel de control	S-0 ; S-1 ; S-2; S-3	S-0	



#### 3.7.7.3. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO TIG PULSE.



PARÁMETROS DE CICLO MODO SOLDADURA TIG PULSE				
<b>NIVEL SETUP</b>	PARÁMETRO	DESCRIPCIÓN DE PARÁMETRO	VALOR CONFIGURABLE	VALOR FACTORIA
1er	MOD	Modo de pulsación (2 TIEMPOS / 4 TIEMPOS)	2T ; 4T	2T
1er	DCL	% en velocidad alta	20 ÷ 80 %	50 %
1er	TPR	Tiempo de preflujo de gas.	0÷5 sg	0.3 (sg)
1er	TPS	Tiempo de postflujo de gas.	0÷10.0 sg	0.4 (sg)
2°	IST	Corriente de inicio. (Sólo en modo 4T).	10 ÷ 100% l2	30 (% I2)
2°	UPS	Rampa de subida. (Sólo en modo 4T).	0÷10.0 sg	0,4 (sg)
2°	IB	Corriente de base.	10 ÷ 100% l2	55 (% 12)
2°	DWS	Rampa de bajada. (Sólo en modo 4T).	0÷10.0 sg	0.6 (sg)
2°	IE	Corriente de cráter. (Sólo en modo 4T).	10 ÷ 100% l2	30 (% I2)
3er	REF	Modo de refrigeración	AUT/ON/OFF	
3er	POL	Polaridad asignada	P; N	Р
3er	SW2	Acción 2º pulsador antorcha	Hz/JOB	Hz
3er	SEC	Nivel de seguridad. Acción sobre panel de control	S-0 ; S-1 ; S-2; S-3	S-0

#### 3.8. SOLDADURA MMA. INSTALACIÓN, PUESTA EN MARCHA Y MANDOS DE OPERACIÓN.

#### 3.8.1. INSTALACIÓN DEL SISTEMA MMA. PINZA A POSITIVO

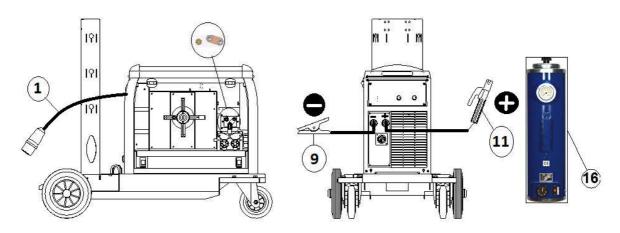


Gráfico instalación MMA.

Nota: La polaridad de la pinza depende del electrodo (consulte características indicadas del fabricante)

MARCA	RCA REF. DESCRIPCIÓN		OBSERVACIONES
1	423.12.022	Cable de entrada 3x4mm²-3 m. (Con clavija)	INCLUIDO
9	432.12.063	Cable masa	INCLUIDO
11	259.040	Accesorios electrodo 300A-35/50 (careta, pinza portaelectrodos 2 m, piqueta, cepillo, masa 1.5 m)	
16	1704V10	Estufa TRC V10 (Termostato-Termómetro)	Para secar los electrodos

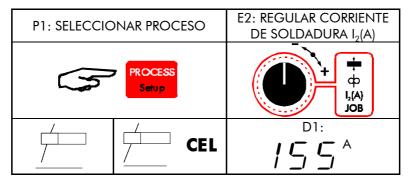


#### 3.8.2. PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA MMA

- 1°)-Asegurarse que la tensión en la red es de 230 V (monofásica) o 230/400V(trifásica).
- 2°)-Conectar pinza 11 a polaridad recomendada por fabricante de electrodos. Normalmente a positivo.
- 3º)-Conectar masa 9 a pieza a soldar o mesa de soldadura. Comprobar correcta conexión de masas de soldadura.
- 4°)-Comprobar que los electrodos no estén húmedos. En caso necesario realizar precalentamiento de electrodos durante al menos una hora con estufa 16.
- 5°)-Conectar el cable de alimentación 1 con la clavija adecuada a la toma monofásica correspondiente. Véase 2.2.

#### 3.8.3. OPERATIVA DE REGULACION MODO SOLDADURA MMA / MMA CEL.

Desde el área de programación seleccionaremos el proceso a utilizar, procediendo después a definir los parámetros de configuración por proceso y el ajuste de parámetros de regulación de soldeo



#### 3.8.4. MODO CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS. PROCESOS MMA / MMA CEL

PROCESO		Parámetros de configuración
MMA	<u>/</u>	HOT; ARF
MMA CEL	CEL	HOT; ARF

Para un control más preciso de soldadura podemos modificar los parámetros de configuración de soldeo en función de nuestro modo de trabajo.

#### 3.8.4.1. OPERATIVA DE REGULACIÓN EN PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN MMA / MMA CEL

P1: SELECCIONAR PROCESO	P1: ENTRAR / SALIR A MODO CONFIGURACIÓN PARÁMETROS	E1: SELECCIONAR PARÁMETRO DE CICLO	E2: REGULAR VALOR	P1: GUARDAR PARÁMETROS
PROCESS Setup	PROCESS Serup	U <sub>2</sub> (%) U <sub>3</sub> (V) f(Hz)	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	PROCESS Setup
CEL CEL	PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN	D2:	D3:	PARÁMETROS GUARDADOS

<sup>\*</sup>Para resetear parámetros de configuración. Ver apartado 3.5



#### 3.8.5. PARÁMETROS DE CICLO. PROCESO MMA /MMA CEL

PARÁMETROS DE CICLO DINÁMICO, PROCESO MMA / MMA CEL				
Parámetro	Descripción de parámetro	Escala	Rango regulación	VALOR FACTORÍA
НОТ	Nivel de la función dinámica de HOT START.	% I <sub>2</sub> (A)	0÷100	50
ARF	Nivel de la función dinámica de ARC FORCE.	% I <sub>2</sub> (A)	0÷100	50

#### MMA/ MMA CEL Funciones dinámicas

Lift	Cebado suave Lift arc.
Anti-stiking	Antipegado de electrodo

#### 3.9. MODO DE GRABACIÓN DE JOB

Para facilitar el guardado y reproducción de ajustes y configuraciones de soldadura en los equipos GPS, el sistema incorpora memorias de grabación disponibles que reducirán los tiempos de programación en piezas con cierta frecuencia de fabricación.

#### 3.9.1. PROCESOS CON MODO GRABACIÓN DE JOB. VARIABLES GRABADAS

PROCESS Setup	Program	Variables de grabación
5 <sub>N1</sub>	MANUAL	$\label{eq:Vh(m/min)} \mbox{Vh(m/min)} \; ; \; \mbox{U}_2(\mbox{V}) \; ; \; \mbox{L}; \; \mbox{MOD}; \; \mbox{TPR}; \; \mbox{IS(4TS)}; \; \mbox{DWS(4TS)}; \; \mbox{IE(4TS)}; \; \mbox{TPS}; \; \mbox{FDC}; \; \mbox{TBB} \; ; \; \mbox{DIM}$
<u> </u>	Sinérgico	Línea Sinérgica de espesor e(mm); $U_2(\%)$ ;L; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS); TPS; FDC; TBB; DIM
£	MANUAL	$Vh(m/min)$ ; $U_2(V)$ ; L; TON; TOF; TPR; TPS; FDC; TBB; DIM
1111	Sinérgico	Línea Sinérgica de espesor e(mm) ; U <sub>2</sub> (%);L; TON; TOF; TPR; TPS; FDC; TBB; DIM
PULSE  Pulsado  Línea Sinérgica de espesor e(mm); U <sub>2</sub> (%);D; CBP; MOD; TPR; IS(4TS); DW  IE(4TS);TPS; FDC; TBB; FBP; DBP; DCL; DIM		Línea Sinérgica de espesor e(mm); U₂(%);D; CBP; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS);TPS; FDC; TBB; FBP; DBP; DCL; DIM
PULSE:	Bi-Pulsado	Línea Sinérgica de espesor e(mm); U₂(%); D; CBP; MOD; TPR; IS(4TS); DWS(4TS); IE(4TS);TPS; FDC; TBB; FBP; DBP; DCL; DIM; REF
t∤1↓↓ PULSE	Pulsado	Línea Sinérgica de espesor e(mm) ; $U_2(\%)$ ;D; MOD; IS(2TS); TS(2TS); DWS(2TS); TON; TOF; TPR; TPS; FDC; TBB; DIM
PULSE 11 N		I <sub>2</sub> (A); F(Hz); MOD; TPR; TPS; SL1; SL2; IB;DCL

Los parámetros de 3er nivel de SETUP quedan exentos de grabación para evitar problemas de configuración general del equipo que puedan perjudicar el comportamiento del mismo



#### 3.9.2. OPERATIVA DE GRABACIÓN DE PROGRAMA. JOB



#### 3.9.3. BORRADO DE TODOS LOS PROGRAMAS JOB POR PROCESO

P1: SELECCIÓNAR APAGAR		BORRAR TODOS LOS PROGRAMAS	
PROCESO	EQUIPO	(durante el proceso de encendido mantener pulsado P4)	
PROCESS Setup			
_ <del>\( \frac{\frac{1}{1}} \)</del> ↑ ↑			

#### 3.9.4. OPERATIVA ENTRADA-SALIDA A MODO JOB

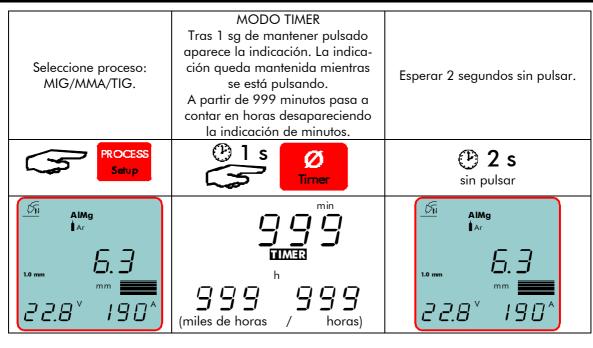
P1: SELECCIÓNAR PROCESO (para reproducción de Job)	P4: ENTRAR A MODO JOB	E2: SELECCIÓNAR Nº DE JOB A REPRODUCIR	D1: JOB SELECCIONADO
PROCESS Selup	JOB	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	£ 5 s sin actividad de regulación
<u></u> \$\sqrt{\pi}1\pi		<i>[] [</i>	

Nota: si en D1 aparece el mensaje: significa que no hay programas grabados.

#### 3.10. MODO TIMER. ESTADÍSTICA DE PROCESO

El control estadístico de proceso es un sistema inteligente de lectura que permite medir y evaluar los costes de nuestro proceso de soldeo. De una manera eficiente y sencilla proporciona una lectura de los parámetros del Tiempo de soldadura (TIM) en Horas.

#### 3.10.1. OPERATIVA DE ENTRADA-SALIDA.





#### 3.10.2. PUESTA A CERO DE CONTADORES DE MODO TIMER

SELECCIONAR PROCESO P1: MIG/MMA/TIG. (Puede realizarse desde modo JOB)	MODO TIMER P3	PUESTA A CERO DE CONTADOR (Pulsar durante 1 segundo P1, P3 y P4)
PROCESS	① 1 s Ø Timer	D 1 s Setup  D 1 s O JOB D 1 s Timer
	999 999 999	

#### 3.10.3. NÚMERO DE HORAS TOTAL



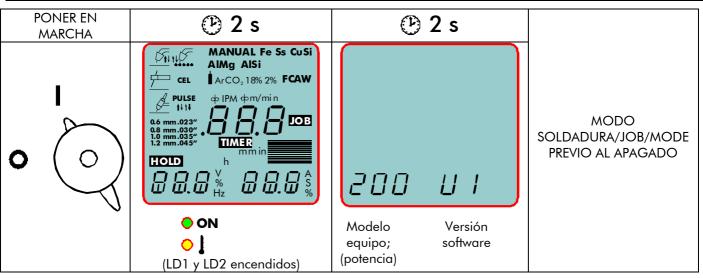
La lectura de tiempo de soldadura suma sólo los tiempos de arco eléctrico, no se acumularán los espacios de tiempo en los que el equipo esté encendido sin soldar.

#### 3.11. MODO HOLD.

Al acabar un proceso de soldeo se produce de forma automática la memorización de los parámetros de soldadura que quedará indicada en la pantalla LCD con la palabra "HOLD".

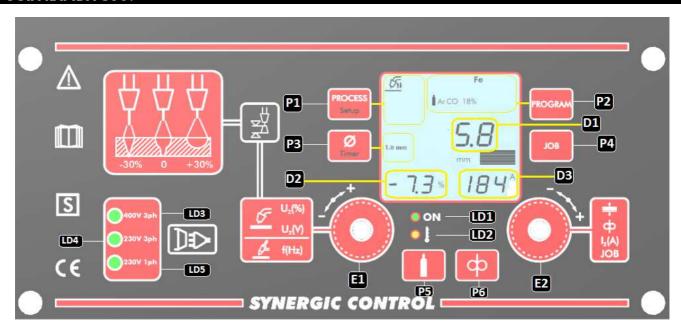
- D2- Indicará el último valor medio de tensión de soldadura almacenado.
- D3- Indicará el último valor medio de corriente de soldadura almacenado.

#### 3.12. MODO DE ENCENDIDO. OPERATIVA





#### 4. GUÍA RÁPIDA USO.



AJUSTE PARÁMETROS DE SOLDADURA		
PASO	ACCIÓN	
1	SELECCIONAR PROCESO DE SOLDADURA  PROCESS Satup  Hasta ver PROCESO deseado en PANTALLA	
2	SELECCIONAR PROGRAMA DE SOLDADURA (ver tabla programas en manual instrucciones)  PROGRAM  Hasta ver PROGRAMA deseado en PANTALLA	
3	SELECCIONAR Ø DE HILO  Hasta ver Ø DE HILO deseado en PANTALLA	
4	AJUSTAR INTENSIDAD / ESPESOR DE MATERIAL A SOLDAR  E2 hasta INTENSIDAD deseada en D3 / ESPESOR deseado en D1	



CORREGIR ALTURA DE ARCO (TENSIÓN)



**Corrección < 0**: arco más cerrado. Cordón más estrecho, mayor penetración y mayor nº de proyecciones. Recomendado para uniones en ángulo y cordón de raíz.

**Corrección > 0**: arco más abierto. Cordón más ancho, menor penetración y menor  $n^{o}$  de proyecciones. Recomendado para uniones en plano y solape.





→SIGUIENTE PASO





2" FROCESS Server A E1 hasta ver MOD en D2 > E2 seleccionar 2T/4T/4TS en D3 > 2" PROCESS Server para guardar cambios

2T: oprimir pulsador de antorcha para comenzar a soldar, soltar pulsador para parar.

4T: oprimir y soltar pulsador de antorcha para comenzar a soldar, oprimir y soltar pulsador para parar.

**4TS**: oprimir pulsador de antorcha para comenzar a soldar con intensidad inicial (**IS**), soltar pulsador para pasar a intensidad de trabajo, oprimir el pulsador para intensidad final (**IE**) y soltar pulsador para parar.

#### MODIFICAR INTENSIDAD DE INICIO 4TS



% < 100: intensidad inicial inferior a la de soldadura. Recomendado para aceros al carbono y aceros inoxidables.

% > 100: intensidad inicial superior a la de soldadura. Recomendado para aluminio.

#### SELECCIONAR MODO DE SOLDADURA DOBLE ARCO PULSADO



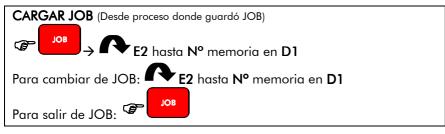
#### AJUSTAR FRECUENCIA DE SOLDADURA DOBLE ARCO PULSADO



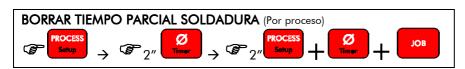
FBP mínimo: aspecto de cordón más marcado, mayor penetración y menor velocidad de desplazamiento.

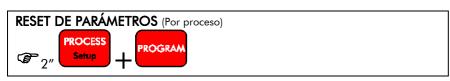
FBP máximo: aspecto de cordón menos marcado, mayor velocidad de desplazamiento y menor penetración.











P	ARÁMETROS DE CICLO
COD.	DESCRIPCIÓN
L	Nivel de inductancia (sólo MIG STD)
-d-	Corrección dinámica (sólo MIG PULSE)
cbp	Corrección 2º arco (sólo BIPULSE).
mod	Modo de pulsación antorcha
ton	Tiempo soldadura (sólo SPOT)
tof	Tiempo parada (sólo SPOT)
tpr	Tiempo prefujo gas
is	Intensidad inicio (sólo 4TS – TIG)
ts	Tiempo corriente inicio (sólo 2TS)
ups	Rampa de ascenso (sólo TIG)
ib	Intensidad de base (sólo TIG)
dws	Rampa descenso (sólo 4TS – TIG)
ie	Intensidad final (sólo 4TS – TIG)
tps	Tiempo postflujo gas
fdc	Velocidad acercamiento hilo (sólo MIG)
tbb	Corrección longitud final de hilo (sólo MIG)
fbp	Frecuencia bipulse (sólo BIPULSE)
dbp	Diferencia intensidad bipulse (sólo
	BIPULSE)
dcl	% Tiempo intensidad alta (sólo BIPULSE)
dim	Sistema métrico
ref	Modo refrigeración
hot	Hot Start (sólo MMA)
arc	Arc Force (sólo MMA)







#### 5. OPERACIONES DE MANTENIMIENTO. RECOMENDACIONES.

Con el fin de proporcionar una larga vida al equipo deberemos seguir unas normas fundamentales de mantenimiento y utilización. Atienda estas recomendaciones.

UN BUEN MANTENIMIENTO DEL EQUIPO EVITARA UN GRAN PORCENTAJE DE AVERÍAS.

#### 5.1 MANTENIMIENTO DE LA MÁQUINA. RECOMENDACIONES GENERALES.

Antes de realizar cualquier operación sobre la máquina o los cables de soldadura, debemos colocar el interruptor del equipo en la posición "O" de máquina desconectada.

La intervención sobre la máquina para la realización de operaciones de mantenimiento y reparación, debe realizarse por personal especializado.

# SOPLE PERIÓDICAMENTE CON AIRE COMPRIMIDO EL INTERIOR DE LA MÁQUINA

La acumulación interior de polvo metálico es una de las principales causas de averías en este tipo de equipos ya que están sometidos a una gran polución. Como medida fundamental debe separarse el equipo del lugar de soldadura, evitando una colocación a corta distancia. Mantener la máquina limpia y seca es fundamental. Debe soplarse el interior con la frecuencia que sea necesaria. Debemos evitar cualquier anomalía o deterioro por la acumulación de polvo. Sople con aire comprimido limpio y seco el interior del equipo. Como rutina que garantice un correcto funcionamiento del equipo debe comprobarse que una vez soplado éste las conexiones eléctricas siguen correctamente apretadas.

IATENCIÓNI: SEPARE SUFICIENTEMENTE LA MÁQUINA DEL PUESTO DE TRABAJO.

EVITE LA ENTRADA DE POLVO METÁLICO AL EQUIPO.

#### UBIQUE EL EQUIPO EN UN LUGAR CON RENOVACIÓN DE AIRE LIMPIO.

Las ventilaciones de la máquina deben mantenerse libres. Esta debe ubicarse en un emplazamiento donde exista renovación de aire.

### LA MÁQUINA DEBE FUNCIONAR SIEMPRE CON LA ENVOLVENTE PUESTA.

NO DESCONECTE LA MÁQUINA SI ESTA SE ENCUENTRA CALIENTE.

Si ha acabado el trabajo no desconecte inmediatamente la máquina, espere a que el sistema de refrigeración interior la enfríe totalmente.

MANTENGA EN BUENAS CONDICIONES DE USO LOS ACCESORIOS DE SOLDADURA.

UNA VEZ FINALIZADA LA OPERACIÓN DE SOLDEO EVITE EL CONTACTO DIRECTO DE LA PINZA PORTAELECTRODOS CON LA MASA DE SOLDADURA Y EL RESTO DE PIEZAS CONECTADAS A ELLA.

## MANTENGA EN BUENAS CONDICIONES DE USO LA PISTOLA DE SOLDADURA.

Una pistola dañada o desgastada puede ocasionar soldaduras poco eficaces.

AL FINALIZAR LA OPERACIÓN DE SOLDEO VERIFIQUE QUE EL GATILLO DE LA ANTORCHA ESTÁ DESBLOQUEADO. (En el caso de utilizar pistolas con bloqueo mecánico del pulsador)

# 5.2 RECOMENDACIONES PARA REDUCIR LAS MOLESTIAS POR COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (CEM).

El usuario es responsable de la instalación y utilización del material de soldadura siguiendo las instrucciones de este manual y las siguientes recomendaciones:

Antes de instalar el material de soldadura debe tener en cuenta la presencia en los alrededores de:

- Cables de potencia, control, señalización y teléfono.
- Receptores y transmisores de radio y televisión.
- Ordenadores y otros equipos de control.
- Equipo crítico de seguridad.
- Personas con estimuladores cardíacos o aparatos para la sordera.
- Material de medida y calibración.

Para reducir las molestias por CEM tenga en cuenta la hora del día en que la soldadura u otras actividades se llevarán a cabo. Aleje las posibles víctimas de interferencias de la instalación de soldadura.

## CONECTE SIEMPRE LA MÁQUINA A LA ALIMENTACIÓN CON UNA TOMA DE TIERRA EFICAZ.

EN CASO DE PRECISAR BLINDAJES O FILTRADO DE RED SUPLEMENTARIO CONSULTE CON NUESTRO SERVICIO TÉCNICO.

REALICE LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DEL EQUIPO DESCRITAS EN ESTE MANUAL.

UTILICE CABLES DE SOLDADURA TAN CORTOS COMO SEA POSIBLE Y COLOCADOS UNO JUNTO A OTRO CERCA DEL SUELO.

EQUIPO PREVISTO PARA USARSE EN ENTORNO INDUSTRIAL, PUDIENDO EXISTIR DIFICULTADES ELECTROMAGNÉTICAS EN OTROS AMBIENTES CAUSADOS POR PERTURBACIONES CONDUCIDAS Y RADIADAS.

EN CASO DE PUESTA A TIERRA DE LA PIEZA A SOLDAR TENGA EN CUENTA LA SEGURIDAD DEL OPERARIO Y LAS REGLAMENTACIONES NACIONALES



#### 6. ANOMALÍAS. CAUSAS PROBABLES. SOLUCIONES POSIBLES.

SÍNTOMA. ANOMALÍA	CAUSA PROBABLE.	SOLUCIÓN POSIBLE.
PROBLEMA GENERAL.		1. Observar que la tensión en la entrada de la máquina existe; de no ser así hay que proceder a cambiar la toma. Es conveniente observar si hay algún magnetotérmico "saltado".
NO FUNCIONA NADA.	La máquina carece de tensión en alguno o todos sus elementos vitales.	<ol> <li>Comprobar los fusibles de la fuente de potencia situados en el panel central. (Ver hoja de Repuestos)</li> <li>Deben desmontarse los paneles de la máquina testeando los puntos del esquema eléctrico lógicos para el caso.</li> </ol>
SALTA LIMITADOR.	Calibre del interruptor magnetotérmico bajo para el caso. Puede existir un cortocircui- to que es el que provoca que dispare el limi- tador.	Cambie el magnetotérmico por otro de mayor calibre. Es importante que el interruptor magnetotérmico sea de una curva característica tipo lenta. En el caso de que la instalación eléctrica sea de potencia limitada debe probar la realización del trabajo de soldadura a niveles de corriente más bajos.
	Carcasa metálica suelta.	Revisar y atornillar la carcasa.
EL EQUIPO HACE "RUIDO"	Conexiones eléctricas defectuosas.	Apretar correctamente las conexiones.
	Ventilador dañado o mal sujetado.	Revisar ventilador.
CON INDICADOR VERDE LD1 ENCENDIDO EL EQUIPO NO SUELDA	Sistema de protección activo. Piloto ámbar "LD2" iluminado.	Equipo sobrecalentado, espere a que el equipo se enfríe.  Tensión de alimentación fuera del margen nominal. Cambie de toma de alimentación.
SE QUEMA EL ELECTRODO	Intensidad de soldadura excesiva para un determinado electrodo.	·
EN SOLDADURA TIG	Utilización de polaridad inversa.	Colocar el electrodo al polo negativo.
IN COLDADORA IIC	Tipo de electrodo	Cambie el tipo de electrodo
	Falta de gas de protección.	Regular a un caudal adecuado.
EXISTE UN CALENTAMIENTO ANORMAL EN EL EQUIPO.	El equipo esta situado de tal forma que se impide una correcta ventilación. El ventilador no actúa.	Sitúe el equipo en una zona donde exista renovación de aire.  Reemplazar ventilador.
LA PROTECCIÓN TÉRMICA		
ACTÚA RÁPIDAMENTE	El equipo esta situado en un ambiente muy cálido.  Existe interiormente una conexión floja.	Evite un emplazamiento en donde la exposición al sol sea directa. Revisar conexiones eléctricas de potencia.
MÁQUINA CONECTADA V	Existe interiormente una cortexion noja.	Revisal correxiones electricas de polencia.
MAQUINA CONECTADA Y CON LD1 ILUMINADO, AL PULSAR NO REACCIONA	Fallo del interruptor de la pistola que no realiza perfectamente el contacto.	Cambiar microinterruptor de la pistola.
AL DEJAR DE PULSAR, EL GAS DE PROTECCIÓN SIGUE	Existe una impureza en la cámara interior de la electroválvula que impide que el émbolo de ésta cierre completamente.	
FLUYENDO.	El valor configurado de post-flujo es muy elevado.	Corrija en el menú de configuración el valor del tiempo de post-flujo TPS
AL FINALIZAR DE SOLDAR EL HILO QUEDA PEGADO AL TUBO DE CONTACTO DE LA ANTORCHA	El valor configurado de burn-back es muy elevado.	Corrija en el menú de configuración el valor de la correc- ción de tiempo de burn-back TBB
AL FINALIZAR DE SOLDAR LA	El valor configurado de burn-back es muy bajo.	Corrija en el menú de configuración el valor de la corrección de tiempo de burn-back TBB
LONGITUD FINAL DE HILO ES MUY ELEVADA	Se retira la antorcha de forma inmediata al dejar de oprimir el pulsador de la antorcha.	El sistema de control de longitud final de hilo exige que no se retire de forma inmediata la antorcha de soldadura al dejar de oprimir el pulsador de la antorcha.
	Tensión efectiva de soldadura baja. Onda de salida no correcta.	Comprobar que no existe un fallo de fase en la tensión de alimentación.  Comprobar que los elementos eléctricos de contacto del circuito de soldadura son correctos: Masa de soldadura, superficies oxidadas o muy sucias. Tobera de contacto de diámetro superior al del hiloetc.  Testear el esquema eléctrico de la fuente de potencia.  Tensiones de entrada y salida al rectificador.
EL EQUIPO NO SUELDA CORRECTAMENTE MIG/MAG.	El diámetro de hilo utilizado no se correspon- de con el programa seleccionado.	Verifique la utilización del diámetro apropiado y sustituya el erróneo.
"REGULA MAL"	El hilo de soldadura tiene una resistencia mecánica en su salida que impide que man- tenga una velocidad uniforme.	Examine la pistola de soldadura. Sople el interior de esta (sirga) con aire comprimido.
	Selección de programa sinérgico equivocado.	Verifique criterios de selección de programa: material de aporte, mezcla de gas y diámetro de hilo.
	Consumibles mal ajustados o en estado deteriorado.	Revisar el ajuste de consumible y sustituir en caso de deterioro.
	Presión inapropiada del pomo de apriete en el arrastre.	Ajuste la presión hasta que el problema desaparezca.



SÍNTOMA. ANOMALÍA	CAUSA PROBABLE.	SOLUCIÓN POSIBLE.	
	Gas de protección no adecuado.	En la soldadura de los aceros normales aconsejamos la utilización de un gas mezcla Ar-CO2.	
	Presión de arrastre excesiva.	Reduzca la presión del pomo de apriete.	
EN EL PROCESO DE	Material base sucio u oxidado.	Elimine restos de impurezas, aceites, óxidos, etc.	
SOLDADURA EXISTEN	Corrección de arco insuficiente.	Aumente el factor de corrección de arco. (Control E1)	
MUCHAS PROYECCIONES.	Ajuste de dinámica inapropiado (tendencia a negativo).	Ajustar el control de dinámica desde modo "SETUP".	
	Stick out o distancia de tobera a material base insuficiente.	Aumente la distancia de la antorcha al material a soldar.	
	Mal contacto de masa.	Asegurar el ajuste de la toma de masa.	
	Material base y material de aporte demasiado "fríos".	Utilizar el modo de cebado 4TS para reducir los inicios bruscos de soldadura.	
EL INICIO DE LA SOLDADURA ES MUY AGRESIVO. EXISTEN MUCHAS PROYECCIONES.	Se esta realizando soldadura de aluminio existiendo un problema de arrastre que provo- ca un encendido de arco incorrecto al quedar el hilo frenado al chocar con la pieza.	Examine el proceso de arrastre. Evite que la pistola realice "cocas", manteniéndola en línea recta. Debe conseguir que el hilo al chocar con la pieza no quede frenado.	
	La longitud de hilo al comenzar el proceso de soldadura es muy larga.	Corrija en el menú de configuración el valor de la correc- ción de tiempo de burn-back TBB	
	Presencia de óxidos u otros contaminantes en material base.	Asegurar limpieza del material a soldar.	

D1	D3	Error. Causa
E01	THE	Se ha producido un sobrecalentamiento en la fuente de potencia. La protección térmica ha desco- nectado el equipo.
E02	OVT	Se detecta que no existe tensión de soldadura.
E03	OVC	Sobrecorriente.
E04	CON	Falta de comunicación entre la placa electrónica frontal y la de control.
E10	REF	Falta de presión de líquido refrigerante.

#### LA INTERVENCIÓN SOBRE EL EQUIPO DEBE REALIZARLA PERSONAL ESPECIALIZADO.

TANTO AL COMIENZO COMO AL FINAL DE UNA REPARACIÓN COMPRUEBE LOS NIVELES DE AISLAMIENTO DEL EQUIPO. DESCONECTE LAS PLACAS ELECTRÓNICAS AL MEDIR EL AISLAMIENTO.

SOPLE CON AIRE COMPRIMIDO EL INTERIOR DEL EQUIPO.

El medidor de aislamiento será de una tensión de 500 V D.C y será aplicado en los siguientes puntos del circuito:

- Alimentación Tierra: Ra > 50 Mohms.
- Soldadura Tierra: Ra > 50 Mohms.
- Alimentación Soldadura: Ra > 50 Mohms.



ANTES DE ENCENDER EL EQUIPO COMPRUEBE QUE ÉSTE SE ENCUENTRA EN VACÍO.

NO ACCIONE EL INTERRUPTOR ON/OFF CON CARGA ELÉCTRICA ACOPLADA A LOS CONECTORES DE SOLDADURA.



#### 7. MEDIDAS DE SEGURIDAD.

La utilización de estos equipos exige en su utilización y mantenimiento un grado máximo de responsabilidad. Lea atentamente este capitulo de seguridad, así como el resto del manual de instrucciones, de ello dependerá que el uso que haga del equipo sea el correcto.

En beneficio de su seguridad y de la de los demás, recuerde que:

#### **ICUALQUIER PRECAUCIÓN PUEDE SER INSUFICIENTE!**



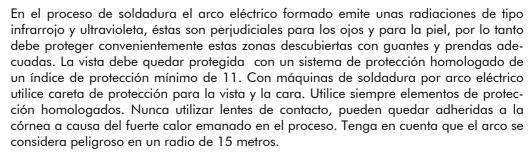
Los equipos de soldadura a los que se refiere este manual son de carácter eléctrico, es importante, por lo tanto, observar las siguientes medidas de seguridad:

- La intervención sobre el equipo debe realizarla exclusivamente personal especializado
- El equipo debe quedar conectado a la toma de tierra siendo esta siempre eficaz.
- El emplazamiento del equipo no debe ser una zona húmeda.
- No utilizar el equipo si los cables de soldadura o alimentación se encuentran dañados. Utilizar recambios originales.
- Asegúrese de que la pieza a soldar hace un perfecto contacto eléctrico con la masa del equipo.
- En cualquier intervención de mantenimiento o desmontaje de algún elemento interior de la máquina debe desconectarse ésta de la alimentación eléctrica.
- Evitar la acción sobre los conmutadores del equipo cuando se está realizando la operación de soldadura.
- Evitar apoyarse directamente sobre la pieza de trabajo. Trabajaremos siempre con guantes de protección.
- La manipulación sobre las pistolas y masas de soldadura se realizará con el equipo desconectado (Posición OFF (O) del interruptor general). Evitar tocar con la mano desnuda las partes eléctricamente activas (pistola, masa, etc.).



Es conveniente limpiar la pieza de trabajo de la posible existencia de grasas y disolventes dado que estas pueden descomponerse en el proceso de soldadura desprendiendo un humo que puede ser muy tóxico. Esto mismo puede suceder con aquellos materiales que incorporen algún tipo de tratamiento superficial (cincado, galvanizado etc.). Evítese en todo momento la inhalación de los humos desprendidos en el proceso. Protéjase del humo y polvo metálico que pueda originarse. Utilice máscaras anti-humo homologadas. El trabajo con estos equipos debe realizarse en locales o puestos de trabajo donde exista una adecuada renovación de aire. La realización de procesos de soldadura en lugares cerrados aconseja la utilización de aspiradores de humo adecuados.













Durante el proceso de soldadura saltan proyecciones de material fundido, deben tomarse las debidas precauciones. En las proximidades del puesto de trabajo debe ubicarse un extintor. Evitar la existencia de materiales inflamables o explosivos en las proximidades del puesto de trabajo. Evitar que se produzca fuego a causa de las chispas o escorias. Utilice calzado homologado para este tipo de operaciones. Utilice protectores auditivos homologados si el ruido es elevado.



No dirigir nunca el trazado de la pinza portaelectrodos hacia las personas. En entornos con riesgo aumentado de choque eléctrico, incendio, cercanías de productos inflamables o altura, observe las disposiciones nacionales e internacionales que correspondan.



#### 8. DIAGNOSTICO DE LA RED DE ALIMENTACION. CODIGOS DE ERROR

INDICACION LED	Diagnostico. Tratamiento
230V 3ph 230V 1ph 400V 3ph	No OK. Código de error: los tres leds quedan iluminados a la vez.  Al conectar el equipo (OFF→ON) se ha detectado que la tensión de entrada no está dentro del rango operativo de funcionamiento.  Tratamiento: Verificar que la tensión de entrada esta en los margenes; Trifasica 400 V: 360V-450V.; Trifásica 230 V: 185V-255V.; Monofásica 230 V: 185V-255V.  En instalación monofásica deben conectarse los cables Marrón-Negro. El cable gris no debe ser conectado. En caso de conectar Marrón-Gris / Negro-Gris se generará este codigo de error.  OK!: Led 400V3ph luce. Equipo conectado a red trifásica 400 V con tensiones de alimentación en rango operativo 360 V-450 V.
230V 3ph 230V 1ph 400V 3ph 230V 3ph	No OK! Código de error: Led 400V-3 Ph parpadea.  Después de conectar correctamente el equipo a una red trifásica de 400V, en un momento determinado se produce un fallo de fase o la tensión de entrada queda fuera del rango 360V-450V.
230V 1ph 400V 3ph 230V 3ph 230V 1ph	Tratamiento. Testear las fases de entrada y observar que están en rango operativo. Apagar y encender el equipo y si la tensión vuelve ser correcta el equipo funcionará OK.  OK!: Led 230V3ph luce. Equipo conectado a red trifásica 230 V con tensiones de alimentación en rango operativo 185 V-255 V.
400V 3ph 230V 3ph 230V 1ph 400V 3ph 230V 3ph 230V 1ph	No OK! Código de error: Led 230V-3 Ph parpadea.  Después de conectar correctamente el equipo a una red trifásica de 400V, en un momento determinado se produce un fallo de fase o la tensión de entrada queda fuera del rango 185V-255V  Tratamiento. Testear las fases de entrada y observar que están en rango operativo. Apagar y encender el equipo y si la tensión vuelve ser correcta el equipo funcionará OK  OK!: led230V 1ph luce. Equipo conectado a red monofásica 230 V con tensiones de alimentación en rango operativo 185 V-255 V. NO SE CONECTA EL CABLE GRIS DE ALIMENTACIÓN.
230V 3ph 230V 1ph 230V 3ph 230V 3ph	No OK! Código de error: Led 230V-3 Ph parpadea.  Después de conectar correctamente el equipo a una red monofásica de 230 V, en un momento determinado la tensión de entrada queda fuera del rango 185V-255V  Tratamiento. Testear las fases de entrada y observar que están en rango operativo. Apagar y encender el equipo y si la tensión vuelve ser correcta el equipo funcionará OK  No OK Código de error: los leds 230V-3ph y 230V-1ph quedan iluminados. Máquina averiada. No funciona sistema de configuración de red.  Tratamiento. Reparar equipo.
230V 1ph	



#### E ANEXOS. PLANOS ELECTRICOS Y DESPIECES.

- DECLARACION DE CONFORMIDAD PARA EL MARCADO CE.
- ESQUEMAS ELECTRICOS.
- PLANOS DE DESPIECE Y LISTA DE REFERENCIAS.

#### FORMULACION PARA REALIZAR PEDIDOS DE PIEZAS DE REPUESTO:

Indique:

1° Máquina, Referencia y N° de serie.

2º Tensión de Alimentación/Frecuencia.

3º Nº de piezas, descripción y referencia de las mismas.

**EJEMPLO:** 

GPS 3000, Ref. 441.00.000 (230V-50/60Hz)

1 Ud VENTILADOR, Ref. 53216023

#### **CONDICIONES GENERALES DE LA GARANTÍA:**

GALA GAR, garantiza el buen funcionamiento contra todo defecto de fabricación de la GPS 3000 a partir de la fecha de compra (periodo de garantía) de:

12 MESES

Esta garantía no se aplicará a los componentes con vida útil inferior al periodo de garantía, tales como repuestos y consumibles en general.

Asimismo no incluye la instalación ni la puesta en marcha, ni la limpieza o sustitución de filtros, fusibles y las cargas de refrigerante o aceite.

En caso de que el producto presentase algún defecto en el periodo de garantía, GALA GAR, se compromete a repararlo sin cargo adicional alguno, excepto en daños sufridos por el producto resultantes de accidentes, uso inadecuado, mal trato, accesorios inapropiados, servicio no autorizado o modificaciones al producto no realizadas por GALA GAR.

La decisión de reparar, sustituir piezas o facilitar un aparato nuevo será según criterio de GALA GAR. Todas las piezas y productos sustituidos serán propiedad de GALA GAR.

Para hacer efectiva la garantía deberá entregarse el producto y la factura de compra debidamente cumplimentada y sellado por un Servicio Técnico autorizado. Los gastos de envío y transporte serán a cargo del usuario.

Los daños o gastos imprevistos o indirectos resultantes de un uso incorrecto no serán responsabilidad de GALA GAR.



FABRICACIÓN Y VENTA DE APARATOS DE SOLDADURA AUTÓGENA, ELÉCTRICA Y CONSTRUCCIONES ELECTROMECÁNICAS.

MANUFACTURE AND SALE OF AUTOGENOUS, AND ELECTRIC WELDING APPLIANCES, AND ELECTROMECHANICAL CONSTRUCTIONS.

FABRICATION ET VENTE D'APPAREILS DE SOUDAGE AUTOGÈNE, ÉLECTRIQUE ET CONSTRUCTIONS ÉLECTROMÉCANIQUES.

FABRICO E VENDA DE APARELHAGENS DE SOLDADURA AUTOGÉNEA, ELÉCTRICA E CONSTRUÇÕES ELECTROMECÂNICAS.

#### **CENTRAL:**

Jaime Ferrán, 19, nave 30 Apartado de Correos 5058 50080 ZARAGOZA Teléfono 976 47 34 10 Telefax 976 47 24 50

E-mail: comercial@galagar.com Internet: http://www.galagar.com